



*Al Badia*

Racing Polo Lifestyle

فرصيّة بولو للايفستايل

## بطولة دبي الدولية للجواد العربي تمطر كؤوساً من الذهب



كأس دبي الذهبية  
تجذب عمالقة البوло

كأس دبي العالمي  
ميدان يهر العالم والبرازيل تُحصد المجد

بولو كارييه  
يتألق بدبي

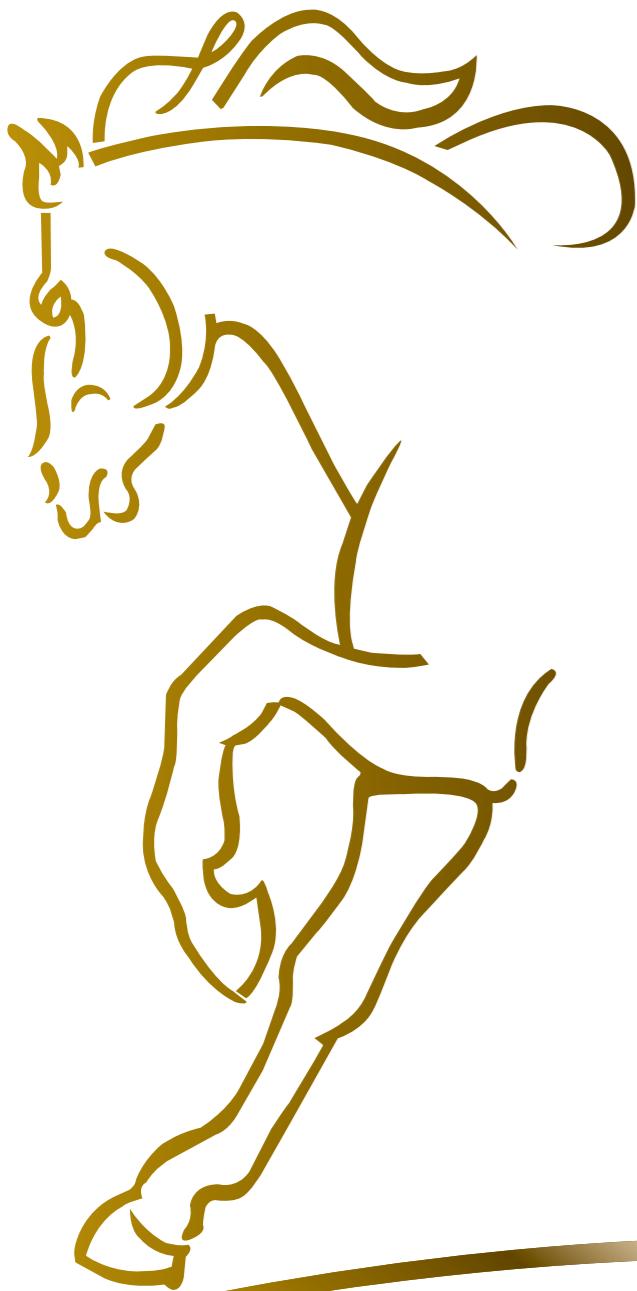
أويسٌتر بيرٌيتٌش وال  
ديجٌست آر  
من مادة الروليٰستور الصفراء  
MM

أحمد صديقي ووالده  
AHMED SEDDIQI & SONS

المعارض: دبي - سوق مرشد. برج ديرة. غروفوين هاوس. دبي مول.  
فندق جميرا بيتش، برج سيفي سنتر، وافي، دبي فستيفال سيتي، مردف سيفي سنتر  
أتلانتس، رویال مارينا - جميرا، برجمان سنتر، مول الإمارات، ابراج الإمارات.

الشارقة: الشارقة سيفي سنتر، الفجيرة: مريديان العقة

فروسيّة ٢٠١٠ غيراً



مع نهاية كل موسم لفروسيّة، عادةً ما يبدأ الناس في التظارى العام الماضي، لرؤيه وتقييم ما تم إنجازه وما تحقق من انتصارات، والاستناده من الدروس والخسائر. في الإمارات ومع نهاية موسم حافل بالأنشطة والانتصارات، لا يسعنا إلا أن نقول مبروك لفروسيّة الدولة، ومبروك لفروسيّة العربية، ومبروك لمسؤولي الفروسيّة في كل الوطن العربي.

في دبي عاصمة الفروسيّة العالميّة، كانت هناك عدّة إنجازات أبهرت العالم، وحققت المزيد من التطور والجذب العالمي للخيول والفرسان والملالك إلى دولتنا الحبيبة، حيث فاجأت دبي العالم الذي درج على الحضور سنويًا في كل عام للمشاركة وحضور كأس دبي العالمي، فاجأته بافتتاح صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي لمضمار "ميدان" ليكون أغلى وأكبر وأجمل وأفضل مشروع متكامل في إطار مدينة نموذجية للفروسيّة، لترتسم الدهشة ونظارات الإعجاب على وجوه الآلاف من الحضور، والملايين على شاشات التلفاز، مرتين وثلاثة وأربعين، وعشرات المرات على ما أنجزته دبي في علوم الفروسيّة، لتصبح دبي هي جامعة الفروسيّة العالميّة، مع نخبة المتخصصين فيها.

في أبوظبي، مهرجان سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان على كأس المغفور له الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان في الإمارات وأوروبا قدم صورة حقيقة عن جهود الدولة في مجال الرياضات التراثية وإعلاء مكانة الجواد العربي الأصيل.

في بطولة دبي الدولية للجواد العربي، قدمت دبي أفضل الخيول العربية الفائزة بالجوائز العالمية، مع الكؤوس الذهبية ليتم تصنيف البطولة بأعلى تصنيف عالمي، مع الافتتاح المبهر والمشاركة الكبيرة في المعرض المصاحب.

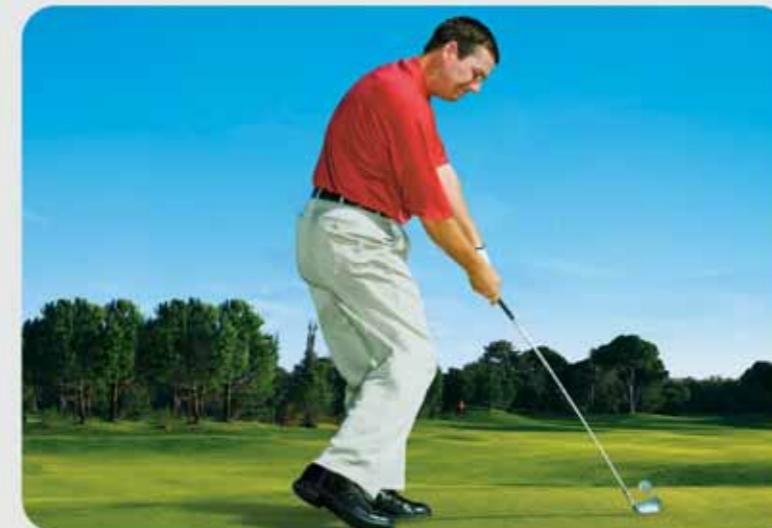
على صعيد رياضة البولو، نجحت جهود راشد ومحمد الحبتور وهما من رواد رياضة البولو في الدولة في إستضافة نادي دبي للبولو وسباق الخيل بطولة الكأس الذهبية للبولو للمرة الأولى في العالم العربي، مع نخبة من اللاعبين المحترفين في العالم.

الإمارات ٢٠١٠ نضج كامل في الأفكار، وفروسيّة متكاملة ونموذجية، وعملٌ رائع، لا يسعنا معه إلا القول .. مبروك فروسيّة الإمارات، ٢٠١٠، والمقبل أحلى وأروع.

أسرة التحرير



## اربح ٢٠٠٠ دolar



ابداً حياة جديدة  
دوبل  
ميونير

السوق الحرة رقم ١ في العالم تقدم لك فرصة الفوز بـ ٢ مليون دولار.  
ما عليك سوى شراء تذكرة بقيمة ٢٠٠ درهم (٥٠ دولار أمريكي تقريباً) ضمن حملة دوبل ميونير من سوق دبي الحرة.  
توفر ٥٠٠ تذكرة فقط.

لمزيد من التفاصيل تفضل بزيارة [dubaidutyfree.com](http://dubaidutyfree.com)

## مليئة بالمفاجآت





# MERIDIIST

- The first luxury mobile phone engineered by Swiss watchmakers • Constructed from hypoallergenic 316L stainless steel titanium carbide coated • Scratch resistant sapphire crystal • Dual time unit display • 28 days standby time • 7 hours of talk time

[www.tagheuer.com/meridiist](http://www.tagheuer.com/meridiist)



DUBAI • TAG Heuer Boutique, BurJuman, Tel 04 3559494 • Dubai Mall, Tel 04 3398555  
• Deira City Centre, Tel 04 2953225 • Mall of the Emirates, Tel 04 3411211  
• Dubai Festival City, Tel 04 2329222 • Atlantis, Tel 04 4220233  
[www.seddiqi.com](http://www.seddiqi.com)





القيادة في  
متعة القيادة

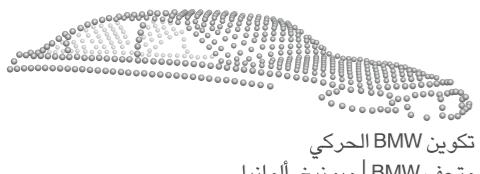
الفئة الخامسة  
الجديدة  
[www.bmw-dubai.com](http://www.bmw-dubai.com)



# إنسجام بين التصميم والهندسة.

تعتبر الديناميكية جوهر الإبداع في جميع سيارات BMW. ولعل أكثر ما يميزها ذلك الانسجام بين القوة والتحكم والذي تشعر به من الوهلة الأولى. أجلس وراء مقعد القيادة وستدرك على الفور كيف تم تسخير الهندسة في خدمة الجمال كي تستمتع بأعلى مستويات التحكم في سيارة رياضية متفوقة صممت لتعزز شغفك بالقيادة. وبما أن الجمال هو مسألة نسبية، يمكنك تكيف الإبداعات الهندسية المتقنة في الفئة الخامسة الجديدة حسب رغبتك الشخصية بالاعتماد على مجموعة من التقنيات المبتكرة مثل نظام التحكم الديناميكي بالقيادة الذي يتيح لك الاختيار بين الأسلوب الرياضي أو العادي للقيادة. BMW الفئة الخامسة الجديدة.. ترقي بالجمال إلى حد الكمال.

**BMW الفئة الخامسة الجديدة.**  
**ترقي بالجمال إلى حد الكمال.**



reddot design award  
winner 2010

متحف BMW | ميونيخ، ألمانيا  
الحركي تكوين

**BMW EfficientDynamics**  
لبيئة أمثل وقيادة أمنع



المركز الميكانيكي للخليج العربي: دبي: (٣٣٩١٥٥٥)٠٤، الشارقة: (٥٤٤١١١١)٠٦، رأس الخيمة: (٢٣٥٥٦٦٦)٠٧

# LA MARTINA®

*Argentina te quiero!*

200 عام على استقلال الأرجنتين

(2010 - 1810)



lamartina.com



LA MARTINA®

*...una Pasión Argentina*

دبي مول | الطابق الأول | هاتف ٨٣٣.٨٧٢٨ | +٩٦١٤ | الإمارات العربية المتحدة

بيونيس آيريس | دبي | لاس فيغاس | مدريد | ميونخ | سان تروبيه | سيلت  
باري | كابري | فورت دي ماري | ميلانو | ماريتينا | باليرمو | بورتو كيرفو



**VOLNA**  
HIGH TECH TITANIUM

VTS-SHCI-S002 (TITANIUM G5)

**THE NEW TYPHOON SIBERIA SHCI FROM VOLNA**

EXPERT IN THE MASTERY OF TITANIUM G5, VOLNA PRESENTS ITS NEW TYPHOON SIBERIA.  
HIGHLY TECHNICAL, VIRILE AND SPORTY THE NEW TYPHOON SIBERIA CHRONOGRAPH IN CARBONATED TITANIUM G5 IS 100%  
CRAFTED IN SWITZERLAND AND EXUDE A UNIQUE COMBINATION OF EMOTION AND POWER ONCE ON YOUR WRIST,  
LIKE EVERY EXCEPTIONAL OBJECT.

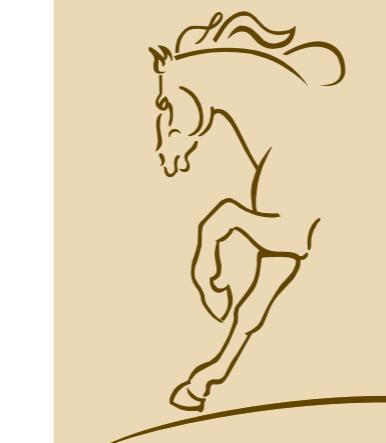
THIS EDITION IS LIMITED TO 125 UNITS WORLDWIDE

أحمد سديقي وأولاده  
AHMED SEDDIQI & SONS  
دبي: مركز برجمان، هاتف ٠٤-٣٥٥٩٠٩٠، وافي هاتف ٠٤-٣٢٤٦٠٦٠، مول الإمارات هاتف ٠٤-٣٤١١٢١١  
[www.seddiqi.com](http://www.seddiqi.com)

[www.volna-watches.ch](http://www.volna-watches.ch)

الناشر:  
حارس فياض  
المدير المسؤول:  
نيكول طعمة  
مراسلون بالخارج:  
سامية ناجي وغريس الهبر  
مكاتب:  
الإمارات العربية المتحدة، دبي  
ص.ب.: ٥٠٣٤٤، ت: +٩٧١ ٤ ٢٦٨ ٥٨٢٥، ف: +٩٧١ ٤ ٢٦٨ ١٩٩٧  
م: +٩٧١ ٥٠ ٦٥٣ ٤٠٥٠، لبنان، بيروت  
ص.ب.: ١٠٩٦-٩٠٠، ت: +٩٦١ ١ ٥١٣ ١٤١، ف: +٩٦١ ١ ٥١٣ ١٢١  
البريد الإلكتروني:  
[info@albadiamagazine.com](mailto:info@albadiamagazine.com)  
الإخراج والتنفيذ:  
البادية  
للتحرير والإعلانات:  
م: +٩٧١ ٥٠ ٦٥٣ ٤٠٥٠ أو بريد إلكتروني:  
[hares@albadiamagazine.com](mailto:hares@albadiamagazine.com)

**Publisher:**  
Hares Fayad  
**Responsible Director:**  
Nicole Tohme  
**Overseas Reporters:**  
Samia Naji and Grace Al Haber  
**Offices:**  
United Arab of Emirates, Dubai  
P.O. Box: 50324  
T.: +971 4 268 1997, F.: +971 4 268 5825  
M.: +971 50 653 4050  
Lebanon, Beirut  
P.O. Box: 90-1096  
T.: +961 1 513 121, F.: +961 1 513 141  
**Email:**  
[info@albadiamagazine.com](mailto:info@albadiamagazine.com)  
**For Editorials & Advertisements:**  
M.: +971 50 653 4050 or E-mail:  
[hares@albadiamagazine.com](mailto:hares@albadiamagazine.com)



الإمارات: دار الحكمة، +٩٦١١٢٧٧٠٧، لبنان: شركة الناشرون لتوزيع الصحف، +٩٦١١٢٧٧٠٧، قطر: مؤسسة العربية التجارية، +٩٧٤٥٥١٨٨٩٨، المغرب: الشركة الشرافية، +٩٧٣١٧٤٨٠٨٠، سلطنة عمان: دار الحكمة، +٩٦١٢٣٩١٦٥٠١، البحرين: مؤسسة الهلال للتوزيع، +٩٧٣١٧٤٨٠٨٠، إندونيسيا: وكالة التوزيع الأردنية، +٩٦٣١١٢١٢٨٦٦٤، سوريا: الموسسة العربية السورية، +٩٦٣٦٣٥٨٨٥٥، لندن: شركة العامة لتوزيع الصحف، +٤٤٧٨١٨٠٨٧٧٧

الملكة المتحدة : ٤ جينية إسترليني	مصر : ١٠ جنية	سلطنة عمان : ١,٥ دينار	لبنان : ٥,٠٠٠ ل.ل.
فرنسا : ٤ يورو	المغرب : ١٥ درهم	قطر : ٢٠ درهم	الإمارات العربية المتحدة : ٢٠ درهم
ألمانيا : ٤ يورو	سوريا : ٥٠٠ ل.س.	الأردن : ٢ دينار	المملكة العربية السعودية : ٢٠ ريال

- 18 البرازيل تخطف كأس دبي الدولي**
- 30 نجاح عالي بطولة دبي لجمال الخيل**
- 54 البلوشي بطلاً لكأس ولّي عهد دبي للقدرة**
- 62 نجاح كبير بتنظيم كأس دبي الذهبي للبلوتو**
- 70 ديزرت بالم يفوز بتحدي كارتييه للبلوتو**
- 76 غنوت يفوز بالكأس الذهبية للبلوتو**



## العالم يجتمع في دبي لبحث قضايا الرياضة محمد بن راشد يفتتح مؤتمر سبورت أكورد دبي ٢٠١٠

افتتح صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاه الله رسمياً مؤتمر سبورت أكورد دبي ٢٠١٠ العالمي في نسخته الثامنة وذلك بحضور سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي.



محمد بن راشد في افتتاح المؤتمر بحضور سلطان بن خليفة وكبار الضيوف

استهل حفل الافتتاح الذي جرى على شاطئ فندق أتلانتيس بدبي بالسلام الوطني ثم عرض وثائقى جسد مراحل التطور والتحديث التي مرت بها دبي منذ العصور القديمة وحتى يومنا هذا وامتزاج الأصالة بالمعاصرة والحداثة في شتى قطاعات الحياة.

ثم ادت الفرق الشعبية امام الحضور الذي تأهز ١٥٠٠ شخصية محلية وعربية وعالمية لوحات فولكلورية عكست حياة مجتمع الامارات في الماضي وروح العراقة العربية في اوساط هذا المجتمع العربي.

وكان لسمو الاميرة هيا بنت الحسين حرم صاحب السمو الشيخ محمد

**TO**  
automatic  
Tokujin Yoshioka  
ISSEY MIYAKE

أحمد صديقي وأولاده  
AHMED SEDDIQI & SONS

ديرة ستي سنتر ٤٣٩٥٣٤٤٥  
رولكس برجمان ٤٣٥٥٣٢٣  
برج ديرة ٤٢٣٧٩٦٩  
دبي مارينا مول ٤٤٣٤٢٥٢٥  
سوق مرشد ٤٢٦٧٤٨٩  
دبي مول (فيشن) ٤٣٩٨٨٨١  
دبي مول (هائى إند) ٤٣٩٨٨٣  
مردف ستي سنتر ٤٢٨٤٣٦٠  
أبوظبى مارينا مول ٤٦٨١١٧١  
شارقة ستي سنتر ٤٥٣٦٦٦٨  
لريديان فجيرة ٤٤٤٥٨١٢





رياضة

# Tendence®



MANSOUR JEWELLERS



مجوهرات منصور

أبوظبي شن خليفة: ١٢٦٤٢٦١ - ٤ . العين ش خليفة: ٧٦٦٣١٤ - ٣ .  
دبي شن المكتوم: ٢٢٨١١١٥ - ٤ . مركز برجمان: ٣٥٥٢١١٠ - ٤ . مركز وافي: ٢٤٤٥٣٥ - ٤ . مول الإمارات: ٣٤١١٦٦١ - ٤ .

ثم تحدث السيد هين فيربرجن رئيس سبورت اكورد مشيدا بكل الترتيبات التي هيأت لانعقاد هذا المؤتمر على ارض عربية لأول مرة منذ تاسيسه معتبرا ان دولة الامارات اثبتت جدارتها على المستوى العالمي وريادتها في العديد من المجالات معربا عن ثقته بان المؤتمر الذي يحاط المشاركون فيه بكل الاهتمام والرعاية سيتمكن عن نتائج جيدة جدا ستسهم في ترسیخ اواصر الصداقة والتقارب بين القيادات والجهات الرياضية العالمية بما يخدم قضيّة السلام وازدهار الرياضة وتعزيز رسالتها على مستوى دول وشعوب العالم. واختتم الحفل باطلاق الالعاب النارية التي زينت سماء الامارات بكل الوان الطيف.

حضر حفل الافتتاح الرسمي مؤتمر سبورت اكورد الذي استمر حتى الثلاثاء من إبريل الماضي سمو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس هيئة دبي للطيران الرئيس الأعلى لمجموعة طيران الإمارات وسمو الشيخ احمد بن محمد بن راشد آل مكتوم رئيس اللجنة الأولمبية الوطنية وسمو الشيخ ماجد بن محمد بن راشد آل مكتوم رئيس هيئة

القطاع الحيوي الذي بات وسيلة رئيسية من وسائل الاتصال وال الحوار بين ثقافات العالم وعنصراً مهماً من عناصر تعزيز فرص السلام والاستقرار والتعايش اقليمياً ودولياً.

ونقلت سمو الاميرة هيا بنت الحسين تحيات صاحب السمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي الى شباب الوطن الذين اخذوا على عاتقهم الاعداد والتنظيم واستقبال ضيوف الامارات المشاركين في مؤتمر اسبورت اكورد بكل كفاءة واقتدار.

بعد ذلك القى السيد جاك روج رئيس اللجنة الأولمبية الدولية كلمة شكر فيها سمو الاميرة هيا بنت الحسين رئيسة المؤتمر وفريق الاعداد والتنظيم على كرم الوفادة العربية ودقة التنظيم ثم اشاد بالتطور الحضاري الذي تشهده دولة الامارات ما يؤهلها لاستضافة وتنظيم مثل هذه المؤتمرات والفعاليات الرياضية العالمية اذ اثبتت قدرتها المادية والبشرية واللوجستية على انجاح مثل هذه اللقاءات الدولية على اراضيها.



من عرض الافتتاح - التراث البحري الاماراتي



سلطان بن خليفة، أحمد بن محمد و منصور بن محمد يتبعوا الإفتتاح



هيا بنت الحسين تلقي كلمتها

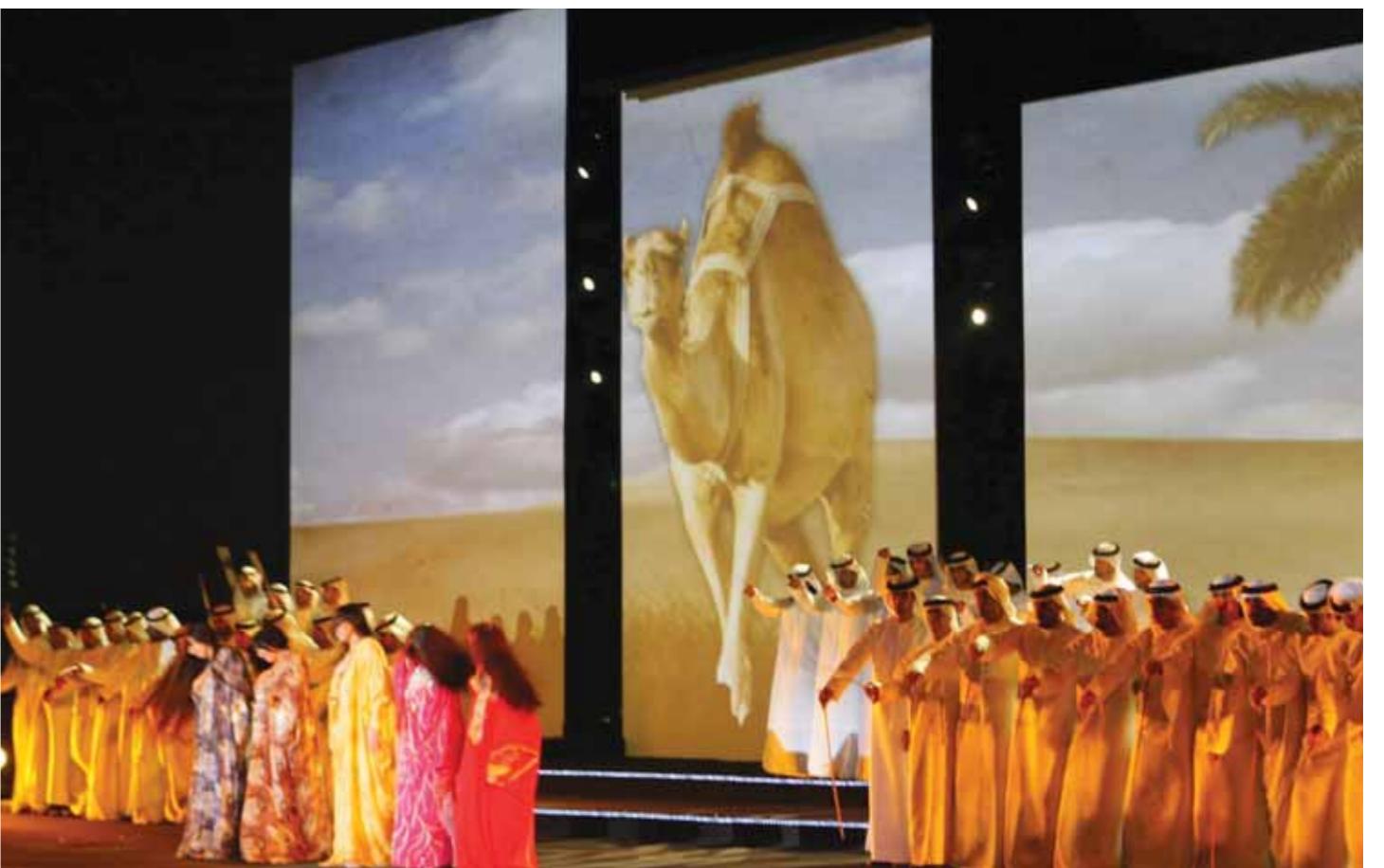
دبي للثقافة والفنون بدبي وسمو الشيخ الدكتور سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس اتحاد الامارات للفروسية وسمو الشيخ منصور بن محمد بن راشد آل مكتوم والشيخ مروان بن راشد الملا و معالي عبدالرحمن محمد العويس وزير الثقافة والشباب وتنمية المجتمع رئيس اتحاد الامارات لرياضة السيارات إلى جانب حشد من المسؤولين والقيادات الرياضية والشبابية في دولة الامارات والدول العربية.

جمع مؤتمر سبورت أكورد الدولي ٢٠١٠ دبي كبار التنفيذيين من أهم المؤسسات الراعية للأنشطة الرياضية في العالم مثل أديداس وسويس تايمنج وأودي و طيران الإمارات بالإضافة إلى "جائزة محمد بن راشد آل مكتوم للإبداع الرياضي" و مؤسسة دبي للإعلام وهيئة الطرق والمواصلات ومدينة دبي الرياضية إلى جانب متحدثين رفيعي المستوى من أمثال كوفي عنان والعمدة البرازيلي إدواردو بايس وغيرهما من التنفيذيين في أهم الاتحادات الرياضية مثل الاتحاد الدولي لكرة القدم "فيفا" جوزيف بلاتر وكبير موظفي اللجنة الأولمبية العالمية كريستوف دي كير فضلاً عن الف و ٥٠٠ متخصص في مجال الرياضة من جميع أنحاء العالم.

ويأتي تنظيم المؤتمر في وقت يكثر فيه الجدل والمشاورات حول العالم في شأن العلاقة ما بين الحكومات والرياضة خصوصاً وأن العام ٢٠١٠ يعتبر نقطة تحول في مجال تنظيم الأحداث الرياضية مع بدء تطبيق الاتحاد الأوروبي معاهدة لشبونة في ديسمبر ٢٠٠٩.



أحمد بن سعيد، علي بن الحسين وعدد من الضيوف في الإفتتاح



فرق التراث تقدم عروضها من الرقصات الشعبية



٦ ملايين من الدولارات في السباق الأخير وفي الشوط الأخير الذي كان برعاية طيران الإمارات وقاد الحصان دي كامبيو للفوز الغالي الفارس تياغو بيريرا وال Hutchinson البطل مملوك لاستريل إينرجيا والمدرب الذي قاد الحصان جلوريا للفوز باللقب العالمي هو المدرب الفرنسي باسكال باري والفارس البرازيلي تياغو بيريرا قاد الحصان جلوريا دي كامبيو.

واحتل الحصان ليزاريز ديزاير المركز الثاني ووصافة كأس دبي العالمي لسمو الشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم بقيادة المدرب المتألق مايك دي كوك والفارس كيفن شي الذي قاد (ريحانة) للفوز بالمركز الثاني في الشوط الرابع. وكان المركز الثالث في سباق الشوط الأغلبي والأشهر من نصيب الحصان علي بار الذي أهدي جودولفين المركز الثالث بقيادة الفارس المواطن أحمد الكتبى والمدرب الوطنى المتألق محمود الزرعونى، وبحلوله ثانياً يحصل الحصان ليزاريز ديزاير على مليوني



دبي العالمي بنسخته رقم ١٥ متمنياً النجاح للجميع. وحرص صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي على تتويج أبطال كأس دبي العالمي ٢٠١٠. مالك الحصان جلوريا دي كامبيو، استريل إينرجيا ومدربه باسكال باري والفارس تياغو بيريرا.

للمرة الأولى في تاريخ كأس دبي العالمي حقق الحصان البرازيلي جلوريا دي كامبيو بطولة كأس دبي العالمي بصعوبة وبشق الانفس بعد ان استطاع حسم الصراع القوي مصلحته في الامتار الأخيرة بفارق أقل من ألف، ومن شدة الصراع والدخول المتقارب جداً تم اللجوء الى عملية (الفوتو فينيش) لتحديد البطل ليكون ذلك الفوز انتصاراً تاريخياً وانجازاً غير مسبوق للفروسية البرازيلية بالفوز ببطولة النسخة الخامسة عشرة من بطولة كأس دبي العالمي السباق الأغلبي والأشهر والأشهر والأفضل في العالم، وكان الحصان جلوريا دي كامبيو قد حصد

## محمد بن راشد تقدم الحضور وتوج البطل البرازيل تظفر بكأس دبي العالمي ٢٠١٠

توج صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، الحصان البرازيلي جلوريا دي كامبيو "ميدان" العالمي في الاحتفال بالنسخة الخامسة عشرة التي أقيمت للمرة الأولى في مدينة ميدان أكبر مضمار لسباقات الخيول في العالم.

تم تشهده من قبل كل ملاعب الفروسية في العالم، وباحتراافية كاملة، نجح مضمون "ميدان" العالمي في الاحتفال بالنسخة الخامسة عشرة التي أقيمت للمرة الأولى في مدينة ميدان أكبر مضمار لسباقات الخيول في العالم.



محمد بن راشد وحمدان بن راشد يسلمان كأس دبي العالمي

ميدان أكبر المضامير العالمية والنسخة الـ ١٥ لكأس دبي العالمي على هامش حضوره للفعاليات.

مع نهاية، شوط بطولة دبي كجيزة كلاسيك للخيول المهجنة الأصلية، ووسط تصفيق الحاضرين بدأت مراسم افتتاح كأس دبي العالمي، حيث قال صاحب السمو نائب رئيس الدولة بسم الله الرحمن الرحيم على بركة الله نعلن افتتاح مضمون "ميدان"، هذا الصرح المقدم من الإمارات إلى الرياضة العالمية. كما قال يسعدني أن أعلن انطلاقه كأس

تقد الحضور الذي بلغ أكثر من ٧٥ ألف متفرج، سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولد عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية وعدد من أصحاب السمو الشيوخ الوزراء وجمع من كبار الشخصيات. ومنذ الإعلان عن إطلاق "ميدان" تواصلت الإنجازات، والعمل الضخم لتتويج دبي عاصمة للفروسية العالمية، حيث كان صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم قد افتتح رسمياً مضمون

# Time keeper for exclusive people



**Sawary**  
Time Style

SAWARY TIME STYLE WATCHES.L.L.C  
TEL: +9714-2273451 ,MOBILE: +9715-0-3973146  
e-mail : info@sawarytimestyle.com

[www.sawarytimestyle.com](http://www.sawarytimestyle.com)

## NOW AVAILABLE AT:

Rivoli outlets in  
Mall Of The Emirates - Dubai Mall - Deira City Centre  
Gems World in  
Gold & Diamond Park Hyatt Regency  
Style Gallery, Abu Dhabi  
and also available in all leading shopping centres



حمدان بن محمد يتسلم الكأس من أحمد بن سعيد

المدرب الوطني محمد الزرعوني والفارس المواطن أحمد الكتبى، وفي الشوط الرابع كانت الكلمة المسموعة للحصان (مصر)، الذى أصر على الظهور على منصة التتويج في بطولة ديربي الإمارات، التي استحق التتويج ببقتها، وأهدادها إلى الشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم الذى ظفر بثنائية رائعة في الشوط الرابع وفاز له " مصر" باللقب، وأحرزت ريحانة المركز الثاني بقيادة المدرب القدير مايك دي كوك، وفي الشوط الخامس تمكن الحصان "كينسيل كينج" من إحراز بطولة دبي جولدن شاهين، وفي الشوط السادس كانت الكلمة المسموعة للحصان المتألق الشمالى الذى حلق في العلاى، وأهدى سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم بطولة السوق الحرة في مطار دبي.

دولار ويحصل الثالث على بار على مليون دولار، و٥٠٠ الف للرابع، و٣٠٠ ألف للخامس، و٢٠٠ ألف دولار للسادس.

افتتاحية ألقاب سباقات كأس دبي العالمي جاءت قوية ومثيرة منذ إنطلاقها، حيث جاءت أولى الألقاب عربية خليجية من نصيب الحصان "جفر" الذى أهدى دولة قطر لقب الشوط الأول الذى حمل اسم بطولة دبي كلاسيك، وفاز الحصان جوي اند فن بلقب الشوط الثاني بعد تصدر السباق وتمكن من إهداء هونج كونج بطولة الفوز للسرعة، وأهدى الحصان المتألق كلينج انفلوينس جودولفين لقب بطولة جودولفين للميل عن جدارة واستحقاق في الشوط الثالث بقيادة



من هونج كونج ومدربه أيضاً من هونج كونج وهو ديريك كروز وكان المركز الثاني من نصيب الحصان كاليفورنيا فلاج لهاي كارد رانش وقاده الفارس جوزيف تalamo واحتل الحصان فرافاشي لجودلفين المركز الثالث وقاده الفارس المواطن احمد الكتبى ومدربه هو سعيد بن سرور وكان سباق الشوط الثاني قد جرى برعاية بنك الامارات دبي الوطني وبلغ مجموع الجوائز التي وزعت على الابطال مليون دولار نال منها البطل جوي آند فن ٦٠٠ ألف دولار و٢٠٠ ألف دولار لـ كاليفورنيا فلاج و١٠٠ ألف دولار لـ فرافاشي.

## الثاني جوي آند فن

في الشوط الثاني الذي حمل اسم بطولة القوز للسرعة تمكّن الحصان جوي آند فن من احراز المركز الاول وانتزاع بطولة القوز للسرعة الذي جرى سباقه على المضمار العشبي لمسافة ١٢٠٠ متر وبعد صراع عنيف ومثير مع الحصانين كاليفورنيا فلاج ورافاشي ونجح الفارس بريت دويل الذي قاد جوي آند فن في اهداء هونج كونج كونج المركز الاول في الشوط الثاني ويدرك ان بطل الشوط الثاني مملوك لowner شون نام



فرحة الفوز

المدرب سعيد بن سرور والفارس تيد دوركان ويدرك ان الشوط الثالث كان قد جرى برعاية اتصالات وببلغت مسافة السباق ١٦٠٠ متر فيما بلغ مجموع الجوائز مليون دولار وكان نصيب البطل كالينج كالينج واستحق كالينج نصيب الأسد عن جدارة بعد الاداء والظهور اللافت في سباق جودولفين للميدل ونال الحصان جرين كوست ٢٠٠ ألف دولار وحصد الحصان سكاي سيرفس ١٠٠ ألف دولار ووزع باقي المليون دولار إلى الرابع والخامس والسادس.

## الثالث جودلفين

تمكن الفارس المواطن احمد الكتبى في الشوط الثالث من قيادة الحصان كالينج انفلوينس لاحراز بطولة جودولفين للميدل بعد ان تصدر السباق عن جدارة واستحقاق مهدياً جودولفين والمدرب المواطن محمود الزرعوني ونال الحصان جرين كوست لحسن التاجر المركز الثاني وكان المركز الثالث من نصيب سكاي سيرفس لجودلفين بقيادة

بن خليفة آل ثاني الذي تقدم في الامتار الاخيرة وحسم المركز الاول لصالحته بقيادة الفارس ادري دي فريز مهدياً دولة قطر اول ألقاب كأس دبي العالمي في نسختها الخامسة عشرة تاركاً المركز الثاني للحصان نوريسك الموري لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وكان الموري متقدماً في معظم مراحل السباق بقيادة فارسه ريتشارد هيلز ونال الحصان باريس جاجنر لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم

## الأول خليجي

جاءت بداية وانطلاقه الشوط الاول في سباق كأس دبي العالمي مثيرة وقوية كما تعودنا في بطولة شوط دبي كحيلة كلاسيك الذي ابتسمت بطولته للحصان (جعفر) المملوك للقطري الشيخ خليفة بن محمد



يذكر ان الشوط الاول كان قد شهد مشاركة ٥ خيول لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم و٣ خيول لسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان و٢ خيول لاسطبلات الخالدية من المملكة العربية السعودية وكان الحصان جعفر هو الوحيد من دوله قطر في سباق دبي كحيلة كلاسيك.

المركز الثالث ويدرك ان مجموع جوائز الشوط الافتتاحي الذي كان برعاية اعمار ويحمل اسم شوط دبي كحيلة كلاسيك يبلغ ٤٥٠ الف دولار نال منها (جعفر) وحده ١٥٠ ألف دولار ونال نوريسك الموري ٥٠ ألف دولار وباريس جاجنر ٢٥ ألف دولار ويوزع باقي المبلغ الى بقية الخيول الحائزة على المراكز الرابع والخامس والسادس.



الحصان الشمالي حصد ٣ ملايين دولار من مجموع جوائز الشوط السادس البالغ مجموعها ٥ ملايين من الدولارات ونال الوصيف بانكابل مليون دولار ونال الثالث ايمبونجي.

### دبي شيماء كلاسيك

وفي الشوط السابع حقق الحصان دار ري مي المركز الأول مهدياً بطولة دبي شيماء كلاسيك لورد لويد ووبير، وقد الحصان دار ري مي للمركز الأول وبطولة ما قبل الصراع الكبير في كأس دبي العالمي الفارس وليام بيوك والمدرب جون جوسدين واحرز الحصان (يوم زين) المركز الثاني بقيادة الفارس كيرين فالون والمدرب ميك شانون، مهدياً مركز الوصيف لجابر عبدالله، وكانت السيطرة على المركزين الأول والثاني في شوط دبي شيماء كلاسيك للمدرسة الإنجليزية في التدريب التي قادت دار ري مي يوم زين للمرکزين الأول والثاني تالكين مختلفين، ويدرك ان مسافة الشوط السابع بلغت ٢٤١٠ أمتار وتعتبر المسافة الأطول في سباقات أو أشواط كأس دبي العالمي، وبلغ مجموع الجوائز ٥ ملايين دولار، نال منها الحصان دار ري مي نصيب الأسد عندما حصد ٣ ملايين دولار و مليون دولار ليوم زين الحائز على المركز الثاني.



محمد بن خليفة آل مكتوم في تتويج أحد الأبطال

السباق وحصد كينسيل كينج مليوناً ومائتي ألف دولار، وكان المركز الثاني من نصيب الحصان روكيت مان ومالكه هو الفريدو ليوناردو واحرز الحصان ون وولد المركز الثالث مالكه جاكسون سوهوي وينج من هونج كونج وكان الشوط الخامس برعاية جلف نيز ومسافة سباقه ١٢٠٠ متر مما جعل السباق يكون سريعاً وقوياً منذ انطلاقته وأظهر الحصان كينسيل كينج سرعة عالية في الامتار الاخيرة وتمكن من فرض بصمته على بطولة الشوط الخامس عن جدارة.

### السادس للشمالي

حقق الحصان الشمالي في العلالي في الشوط السادس وسطر إنجازاً ونصراً كبيراً عندما أهدي سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم لقب بطولة السوق الحرة في مطار دبي وكان الحصان الشمالي صاحب الكعب العالي في سباق شوط السوق الحرة قد تألق بقيادة فارسه روبيستون فرنش ومدربه هو المدرب المواطن علي راشد الرايحي واحتل الحصان بانكابل لرمضان قادرروف وكان المركز الثالث من نصيب الحصان ايمبونجي للشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم وبي كلمنتس وام فلتشر وواوليراند وار ثاير ومزرعة سمر هل.

على حق، واللام انتا تمكنا من تحقيق ثنائية في هذا الشوط للشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم حيث احتلت "ريحانة" المركز الثاني في الشوط.

### دبي جولدن لكينسيل

حقق الحصان كينسيل كينج لشيهي ليتمد بطولة شوط دبي جولدن شاهين في الشوط الخامس بعد صراع قوي ومثير مع الحصانين روكيت مان ون ويرلد وتائق الفارس جاري جوميز في قيادة كينسيل كينج لاحراز بطولة دبي جولدن شاهين مهدياً لقب الشوط الخامس إلى مدرب كينسيل كينج المدرب كارل اوكلاجان الذي تفاعل مع حصانه لدرجة كبيرة ولم يتوقف عن تشجيع ومساندة حصانه منذ تقدمه في

تمكن "مصر" للشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم من احتلال المركز الاول في شوط دبي الإمارات بقيادة الفارس كريستوف سوميلون والمدرب القدير مايك دي كوك.

وبهذا الفوز رفع مايك دي كوك رصيده في "دبي الإمارات" إلى ٥ انتصارات مقابل ٦ للمدرب الإماراتي العالمي سعيد بن سرور مدرب فريق جودولفين.

أبدى مايك دي كوك فرحته بهذا الفوز الكبير بصراحة لم يكن اتوقع ان يستمر الحصان في هذه القوة لكن الفارس كان على قدر المسؤولية وكان



ماجد بن محمد وكولن ماكلوغلين



حمدان بن راشد وحوار مع الفرسان

“الشمالي” لسمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم إلى الفوز في شوط السوق الحرة دبي.

وخلال مسيرته من السباق إلى منصة التتويج حيث اجرت معه المقابلة الرسمية على صهوة الحصان فشدد الفارس على أهمية توجيهات المدرب المواطن علي راشد الرايحي حيث قال انه سعيد جدا بالفوز الذي تحقق. وأكمل فرنش بالقول بصراحة ان أسمية كأس دبي العالمي هي الأقوى والأجمل وكل فارس يتمنى ان يفوز في هذه الليلة الكبيرة.

### إشادة للraihi

كان الفارس روبيستون فرنش سعيدا بشكل كبير بعد ان قاد الحصان

بحصان واحد ثم اليابان وشاركت بـ ٤ خيول وهونج كونج التي شاركت بـ ٣ خيول واستراليا التي شاركت بمحاصين وال سعودية وشاركت بـ ١١ حصاناً وشاركت كل من النرويج وسنغافورة والبحرين وتركيا وموريشيوس بحصان واحد لكل دولة.



البرازilians يحتفلون بكأس دبي العالمي

### هدية العالم

1997، «المتوكل»، 1999، «دبي ميلينيوم»، 2000، «ستريت كراي»، 2002، «موون بلد»، 2003، «الكتروكيوشنست»، 2006، «إنفاسور»، 2007، فيما حقق اللقب لأميركا كل من «سيجار»، 1996، «سيلفر شارم»، 1998، «كابتن ستيف»، 2001، «بليزنتلي بييرفكت»، 2004، «روز إن مي»، 2005، «كيرلين»، 2008، «ويل آرمد»، 2009. وفوز «جلوريا دي كامبيو» يعني أن فرص الفوز ليست حكراً لخيول دولة عينها بل الأجر والأقوى والأكثر جاهزية يتوج باللقب. ولا شك أن هذا الفوز الكاسح، والجائزة المالية الكبرى ستغري خيول أمريكا الجنوبية للحضور والمشاركة، مما سيعطي كأس دبي العالمي، وسباقات دبي بشكل عام حضوراً عالياً أكثر مما تزخر به من سمعة عالمية، ولتكن دبي هي عاصمة السباقات، والجوائز، بجدارة، وبلا منافس!

### مشاركة عالمية

شاركت ١٦ دولة في منافسات كأس دبي العالمي ٢٠١٠ إلى جانب الإمارات فارتفع العدد إلى ١٧ دولة، والدول هي بريطانيا التي شاركت بـ ١٠ خيول ثم الولايات المتحدة التي شاركت بـ ١٠ خيول أيضاً وفرنسا وشاركت بمحاصين وألمانيا وشاركت بمحاصين والبرازيل التي شاركت بـ ٣ خيول وجمهورية الشيشان التي شاركت بمحاصين قطر وشاركت

تسليم سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس مجلس دبي الرياضي جائزة فوز حصان فريق جودولفين “كاللينج إفولينس” بعد نهاية الشوط من مثل “اتصالات” الراعي الرسمي للسباق احمد عبد الكريم جلفار.

وعبر سموه عن سعادته بعد فوز “الشمالي” بشوط السوق الحرة دبي وأشار بالمدرب علي راشد الرايحي وقال نتطلع لإنجازات جديدة في مختلف الأقطار والمصادر وليس هنا.

وعن “ميدان” قال سموه انه عمل ٢٠ شهراً فقط وهو ليس لأبي وليس لي ولا لدبلي ائما هو هديتنا لعالم سباقات الخيل ونحن سعداء بهذا الجمع الرائع اليوم فوق ارضية ميدان.

### نهاية إحتكار

الفوز البرازيلي أنهى إحتكار خيول الإمارات وأميركا والتي فازت باللقب ٧ مرات لكل منها، حيث حقق الفوز للإمارات كل من: «سنجبيل»



First Floor, Deira City Centre, Tel: 04 - 295 3927



ماجد بن محمد والتتويج بأحد الأشواط بحضور سعيد الطاير



خليفة بن محمد آل ثاني يتسلم جائزة الشوط الافتتاحي





## محمد بن راشد شهد الختام وكّرم الفائزين البطولة توزّع كؤوسها الذهبية لنخبة الخيول

آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي «رعاه الله»، وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية وعدد كبير من الشيوخ والمسئولين وعشاق الفروسية وجمال الخيل من الدول المختلفة.نظم البطولة مركز دبي التجاري العالمي تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم.

٢٢ دولة، ٢١٣ خيلاً، مجموع جوائز بلغ ٤ ملايين دولار كانت هي العناوين البارزة لجتماع عشاق الفروسية في بطولة دبي الدولية للجواد العربي السابعة. وسط حضور كبير، ونجاح فاق التوقعات، واصلت بطولة دبي الدولية للجواد العربي ٢٠١٠ حصد النجاحات في نسختها السابعة التي شهدتها صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد



محمد بن راشد يتوج عمار بن حميد بحضور زiad Kldari

مراقب واسطبلات الدولة بقيادة مربط دبي واستطبات عجمان، حققت نجاحاً باهراً وحصلت عدداً من المراكز الأولى والكؤوس الذهبية، برغم المنافسة القوية والكبيرة التي شهدتها المنافسة.

### ختام رائع

قمة التنافس كانت في اليوم الختامي من أيام البطولة الأفضل من حيث الإثارة والعروض، وأبرزت خلاله المهرات والأفراس والفحول

حضر اليوم الختامي كل من سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي ولي عهد عجمان، وسمو الشيخ ماجد بن محمد بن محمد آل مكتوم رئيس هيئة الثقافة والفنون في دبي، ومعالي محمد القرقاوي وزير شؤون الوزارة والشيخ عبد العزيز بن حميد النعيمي رئيس دائرة البلدية والتخطيط في عجمان، والشيخ عبد الله بن محمد آل ثاني رئيس دائرة الطيران المدني في الشارقة والشيخ عبد الله بن ماجد القاسمي رئيس نادي الشارقة للفروسية وسباق الخيول.



وفي فئة المهر انتزع "كنز البدایر" مالكه الشيخ محمد سعود سلطان صقر القاسمي اللقب الذهبی، وجاء في المركز الثاني واللقب الفضی "دي مراكش" مالكه مربط دبي للخيول العربية، في حين رضی "ع. ج. بنتان" مالكه مربط عجمان باللقب البرونزی.

عقب إعلان النتائج النهائية قام صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم يرافقه راعي الحفل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم بتتويج الفائزین، وتوزيع الجوائز عليهم. كما قام سموه بجولة تقديرية في معرض الجواد العربي الذي ينضم متزاماً مع البطولة.

## نتائج باهرة

وكانت الفرس "ليدي فيرونیکا" ملك مربط دبي للخيول العربية قد توجت بلقب أجمل فرس منافسات الأفراس من ٧ إلى ٩ أعوام الفتاة الخامسة برصيد ٩٣ نقطة تليها "تشامور" ملك مربط عجمان برصيد ٦٣ نقطة.

محاسنها على مرأى من الحضور الذين تفاعلوا لأقصى درجة مع «ترافق» الخيول على ميدان العرض. وجاءت النتائج النهائية على النحو التالي:

في فئة الفحول انتزع الفحل «اللهب» مالكه هانسجو يرقن من أمانیا الكأس الذهبی وسط تشجیع كبير من الحضور، وتفوق على فحليں سعودین هما «باندیروس» مالكه الأمير خالد بن سلطان بن عبد العزیز آل سعود الذي ظال اللقب الفضی، و«معتز البویبیة» مالكه الأمير خالد بن سلطان بن عبد العزیز آل سعود الذي حصل على اللقب البرونزی.

وفي فئة المهرات حققت «أف تی شیلہ» مربط دبي للخيول العربية المركز الأول واللقب الذهبی متقدمة «آنا التیغليو» مربط عجمان و«عائلة بوzi» التي حازت اللقب الفضی، فيما جاءت ثالثة المهرة «ماریه او اس» للشيخ محمد سعود سلطان صقر السویدی.

وفي فئة الأفراس انتزعت «کویستورا» مربط عجمان اللقب الذهبی بعدها تفوقت على «ليدي فيرونیکا» مربط دبي للخيول العربية التي حققت اللقب الفضی، فيما ذهب اللقب البرونزی إلى «بدویة» مالکها مربط عجمان.



حمدان بن راشد يفتتح معرض الخيول



حمدان بن راشد يتلقى هدية من المهندس شريف الحلوي

وفي منافسات الفئة التاسعة للأمهر عمر ثلاثة أعوام فاز المهر "جريير الخالدية" للأمير خالد بن سلطان بن سعود بن عبد العزيز آل سعود برصيد ٥٠ ر٩١ نقطة يليه "سبارتوكوس تي أو" ملك مربط عجمان برصد جيه اي برصد ٣٨ ر٩٢ نقطة.

أسفرت منافسات الفحول من عمر ٤ إلى ٦ سنوات عن فوز الحصان "رويال كلارز" ملك مربط عجمان برصد ٣٨ ر٩٤ نقطة ثم "بانديرس" للأمير خالد بن سلطان بن عبد العزيز برصد ٩٤ نقطة و"مهنا الزبير" للشيخ احمد عبد الله محمد ثانى ثالثا برصد ٨٨ ر٩١ نقطة.

واختير الحصان "رويال كلارز" أجمل خيول فئة الفحول..وفاز

وفي الفئة السادسة للأفراس من ١٠ أعوام فما فوق فازت "كويستورا" ملك مربط عجمان بلقب هذه الفئة برصد ١٣ ر٩٥ نقطة تلتها "ديسكا اتش جيه اي" ملك مربط عجمان أيضا برصد ٣٨ ر٩٢ نقطة.

أما في منافسات الفئة السابعة للأمهر عمر سنة فاز المهر "كانز البدايير" للشيخ محمد سعود سلطان صقر القاسمي برصد ٣٨ ر٩٢ نقطة يليه "ع. ج. بنتان" ملك مربط عجمان ثانيا برصد ٨٨ ر٩١ نقطة.

وفي منافسات الفئة الثامنة للأمهر عمر سنتين فاز المهر "د. ماركاش" ملك مربط دبي للخيول العربية برصد ٩٢ ر٩٢ نقطة يليه "الأيال أ.أ." ملك شركاء الأيال برصد ٢٥ ر٩١ نقطة.



وحتى تصبح الخيول مؤهلة للفوز بكأس دبي الذهبية يتبعها التنافس في بطولة دبي الدولية للجواد العربي.

## أرقام قياسية

حطمت بطولة دبي الدولية للجواد العربي هذا العام الكثير من الأرقام القياسية، ولعل أكثر ما لفت الأنظار إلى أرقامها القياسية هو جوائز البطولة المالية ٤ ملايين دولار مما يجعلها الأغلى في العالم.

## قواعد ونقاط

وضعت اللجنة المنظمة للبطولة سلسلة من القواعد واللوائح الهامة للمشاركة في قواعد كأس دبي الذهبية، وذلك لتحقيق العدالة، وتوضيح كافة الأمور الفنية والتسابقية للمشاركين، وعليه فإن الخيول التي تتنافس في أي من العروض تحصل على نقاط منحت وفقاً للأسس التالية: نال البطل عشر نقاط، البطل الاحتياطي نال ٨ نقاط، الأول في الفئة ٥ نقاط، الثاني في الفئة ٣ نقاط، ثم الثالث في الفئة نقطتان.

في البطولات الدولية السابقة، خاصة في بطولة فرنسا العام الماضي وذلك في فئات الأفراط والأفضل والمهارات، وهي كوسature من مربط عجمان لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، وتجدة الزبير من مربط الزبير للشيخ عبد الله بن محمد آل ثاني وهي أول إنتاج محلية من دولة الإمارات تفوز ببطولة العالم للمهرات، ورويال كلر من مربط دبي للخيول العربية.

## حضور مميز

أكثر ما ميز بطولة دبي للجواد العربي هذا العام هو الحضور الجماهيري الكبير من مختلف الجنسيات، حضر وشجع وساند وتجاوز مع كل حركة أو رقصة أو أداء يقوم به أي جواد، وكانت أكثر الخيول حظاً في التشجيع هي الخيول الإماراتية وال سعودية، حيث كانت المفاجأة أن الجمهور يعرف إسم كل جواد، ويتجاوز معه، مما أعطى الخيول، والبطولة، مظهراً مميزاً، فاق مظاهر مباريات كرة القدم.

الحصان "نجم ابن ايتيرنيتي" للأمير خالد بن سلطان بن عبد العزيز بلقب أجمل خيول فئة الفحول عمر ٧ الفحول الى ٩ سنوات ثم "أفضل شمال" للأمير خالد أيضاً ثانياً و "إس سي داجاش" للشيخ محمد سعود سلطان صقر القاسمي ثالثاً.

وفاز الحصان "إسكايب إبن نافارون - دي" من مربط عجمان بلقب أجمل فئة الفحول عمر ١٠ سنوات يليه "أم الاستريم" من مربط عجمان ثانياً و "ميدان ماضين" للشيخ عبد الله محمد على آل ثاني ثالثاً.

## لفترة بارعة

في لفترة بارعة، ووفاء نادر، وتشجيع كبير، وتعزيزاً لمكانة بدولة دبي الدولية للجواد العربي في خارطة بطولات جمال الخيل العربي محلياً وأقليمياً وعالمياً حرصت اللجنة المنظمة للبطولة برئاسة زياد عبد الله كلداري على تكرييم المرابط الإماراتية التي حققت إنجازات وأنقاباً



عمَّار بن حميد وعبد الله بن ماجد القاسمي يتبعان العروض



خامس بطولة في العالم بعد الأردن، إيطاليا، بلجيكا، ألمانيا فرنسا من ناحية التصنيف. يذكر أن بطولة دبي الدولية للجواد العربي بدأت بتصنيف «ب» وبعدها تصنيف «أ» والآن ثالت «تايتل شو» من مدة زمنية قياسية.

## أبطال العالم

تعزيزاً للمكانة الكبيرة والمستوى العالي الذي تحظى به منافساتها، شهدت بطولة دبي الدولية للجواد العربي مشاركة ٧ خيول من أبطال العالم، إلى جانب ٣٢ خيلاً من أعلى مراتب العروض وهو «التايتل شو» وعروض تصنيف «أ» ما يفسر أن البطولة شهدت مشاركة النخبة الأفضل في العالم حالياً.

والذكور»، الفئة «١٦» بطولة خيل ماراثون «لفحول»، الفئة «١٧» بطولة المهرات أقل من عام، الفئة «١٨» بطولة الأمهور أقل من عام، الفئة «١٩» الركوب، «لالأفراس والذكور» ثم الفئة «٢٠» الركوب «لفحول» من ٤ أعوام فما فوق.

## أعلى تصنيف

من أهم ما أنجزته بطولة دبي الدولية للجواد العربي ٢٠١٠ هو حملها لأعلى تصنيف تحمل بطولة دبي الدولية للجواد العربي أعلى تصنيف من المنظمة الأوروبية لعروض جمال الخيل «ايكاهو» وهو «تايتل شو» وذلك ابتداء من العام ٢٠١٠. وتعتبر بطولة دبي الدولية للجواد العربي



ونفى كلداري أن يكون للأزمة الاقتصادية تأثير على البطولة، مشيراً إلى أن عشق مالكي الخيول لهذه الرياضة لا يرتبط بمكان أو مكان معينين، وهو ما وضح من خلال المشاركة المكثفة لجميع المهتمين بالخيول من جميع دول العالم.

### قصي عبيد الله: البطولة ساهمت في تطوير الإنتاج المحلي

قصي عبيد الله مدير عام بطولة دبي الدولية للجواد العربي قال إن التي اختتمت ساحتها السابعة، أسممت طوال السنوات الماضية في زيادة إنتاج الخيل المحلي في الإمارات، وفي بقية دول الخليج. وأشار إلى أن

أشاد رئيس اللجنة المنظمة بفريق العمل في مختلف اللجان والذين قاموا بعمل مشرف ويتجرد ويتقان حيث عملوا صباحاً ومساء من أجل انجاح البطولة.

وقال زياد كلداري، رئيس اللجنة المنظمة للبطولة في تصريحات صحافية لوسائل الإعلام، إن دورة هذا العام تشهد زيادة في أعداد الخيول المشاركة مقارنة بالموسم الماضي، حين ضمت المنافسة ٢٤٠ جواداً.

وأضاف كلداري أن الجواد العربي يجد اهتماماً عالياً كبيراً بسبب نقاء نسله، الذي يحرص العرب على المحافظة عليه.

وتابع: "الجواد العربي يتميز بجماله وبقوته تحمله، بالإضافة إلى المسافات الطويلة التي يقطعها، والبيئة التي يعيش فيها كذلك، ومدى أهميته للإنسان العربي وارتباطه به".



### كلداري: مشاركة القيادة سبب النجاح

أشاد زياد كلداري رئيس اللجنة المنظمة للبطولة بدعم وحضور صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي «رعاه الله»، وبتوجيهاته السديدة بزيادة قيمة جوائز البطولة. كما ثمن جهود واهتمام ومتابة سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية وحضوره وإفتتاحه للمعرض، مشيراً إلى أن بطولة دبي حققت فوائد كثيرة مباشرة وغير مباشرة ومنها وصولها إلى العالمية في زمن قياسي إلى جانب رفع اسم الدولة عالياً والتعرف بها في العالم مما جعلها مصدر جذب لكل المهتمين من جميع أنحاء العالم.

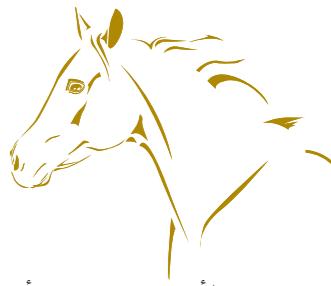
وأضاف قائلاً أن البطولة هذا العام حققت نجاحاً غير متوقع وأصبحت الأغنى في العالم حالياً، والأقوى نظراً لمشاركة أفضل الخيول في منافساتها.

### بطولة مفتوحة

كانت بطولة دبي الدولية للجواد العربي مفتوحة للخيول التي تشارك في البطولات الشهيرة الكبرى في الدول الأوروبية أو العربية وهي: بطولة مونتون في فرنسا، كأس إيل رات في هاسيلت بلجيكا، وكياهس في إنجلترا، بطولة قطر الدولية لجمال الخيل في الدوحة.

### كؤوس ذهبية

تم منح جوائز الكؤوس الذهبية للبطولة إلى أربع فئات هي: كأس دبي الذهبية لفئة الفحول، وكأس دبي الذهبية لفئة الأفراس، وكأس دبي الذهبية لفئة المهر، وكأس دبي الذهبية لفئة المهرات.



## عادل الفلاسي: جهود مقدرة

من جانبه أشار الفلاسي منسق البطولة إلى الجهود الكبيرة التي أدتتها فرق العمل في البطولة، حيث وصلت العمل ليلاً ونهاراً من أجل إخراج البطولة في أفضل ثوب، وقد كان، ونالت البطولة إعجاب الجميع من كافة أنحاء العالم من يحملون خبرة كافية في معارض وسباقات ومنافسات الخيول. وأضاف الفلاسي، الذي تلقى إشادات كبيرة على قيادته لفرق العمل بقدر، إلى أن البطولة خرجت، وبتعاون الجميع، في شكل جميل، وأثبتت أن دبي عاصمة الفروسية العالمية، وأن عشق أهل الإمارات للخيول لا يضاهيه عشق في أي مكان في العالم.

القائمين على راضون تماماً عن كل الفعاليات التي أقيمت، سواء من النواحي الفنية أو التنظيمية.

وحول أهم مفاجآت من وجهة نظره، قال عبيد الله «اعتبر أهم مفاجأة بشكل عام، واليوم الأخير بشكل خاص، هو التكريم الذي حظي به ثلاثة أبطال من دولة الإمارات نجحوا في تحقيق الفوز في بطولة العالم التي أقيمت في العاصمة الفرنسية باريس في شهر ديسمبر الماضي، وهم «كونسيترو» التابع لمربط عجمان والمملوك لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، ولـ«عهد عجمان»، وكذلك «نجلة الزبير» وهي من إنتاج دولة الإمارات وتابعة لمربط الزبير للشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني، والثالث هو «رويل كلر» التابع لمربط دبي.

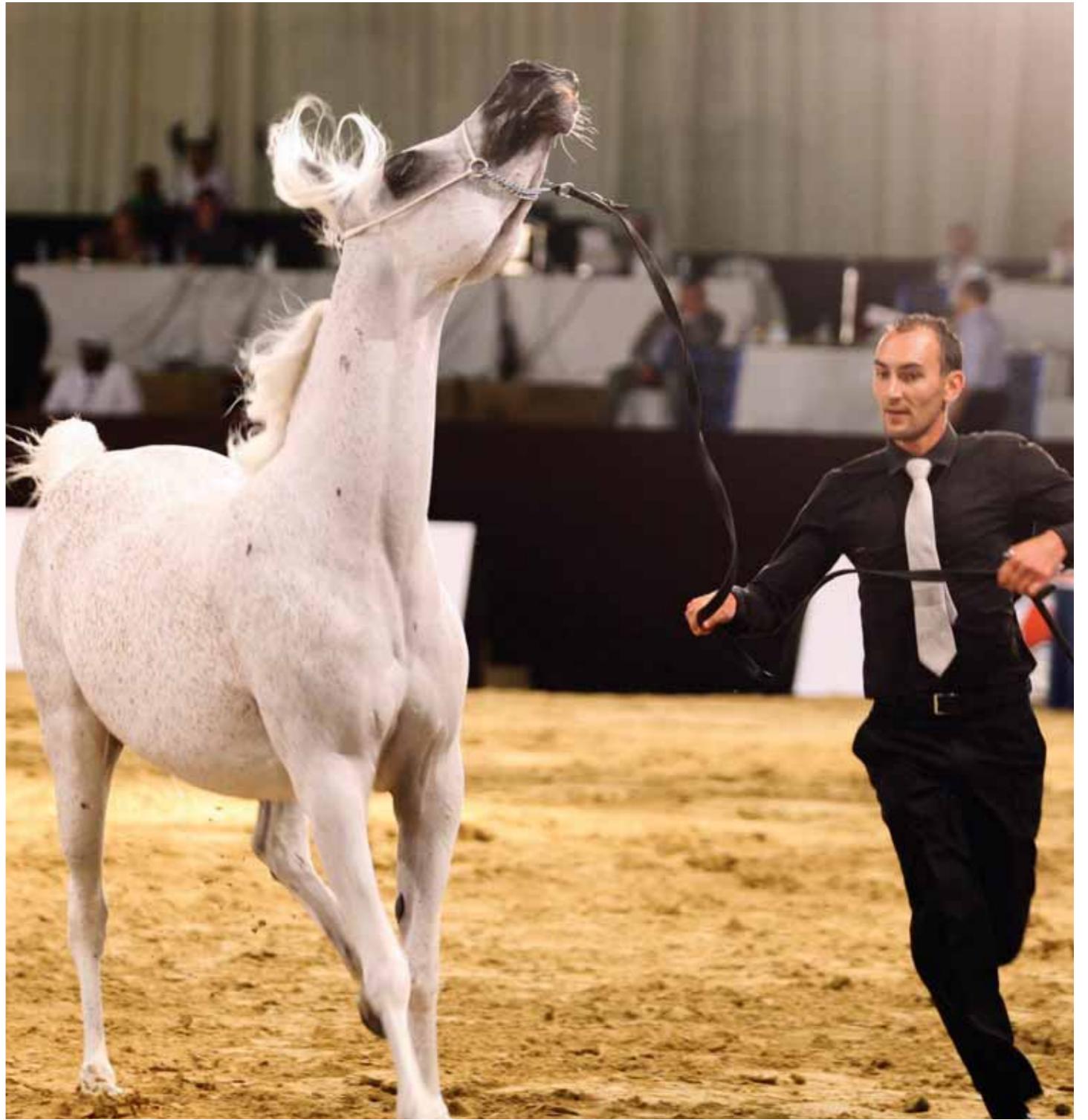
الأخيرة، حيث هناك وجود قوي لكبار المجلات المتخصصة في الخيول في العالم، حيث حضر مراسلوها ومصوروها للتغطية الفعاليات».

وقال عبيد الله إن اهتمام أصحاب السمو بالخيل دفع الكثيرين للمشاركة في الاهتمام بها، وتتابع "لم يعد الاهتمام بقاصراً على ملوك الخيول وأصحاب المرابط والأثرياء فقط، بل الكثير من الجمهور العادي بات محباً للخيل».

وحول مدى رضاه عن النسخة الأخيرة قال إن اللجنة المنظمة وكل

هذا الأمر يعد من بين أهداف البطولة الرئيسة. وأكد أن فوز نجدة الزبير التابعة لمربط الزبير والمملوك للشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني في بطولة العالم التي أقيمت في باريس خلال شهر ديسمبر الماضي، يؤكد أن الإنتاج المحلي للخيول بات يتقدم كثيراً. وأبدى المدير العام للبطولة ارتياحه لل المستوى الذي خرجت به في نسختها الأخيرة، وأكد أن تسنم بشكل كبير في تأكيد مكانة دبي الكبيرة في كل المجالات.

وكشف مدير عام البطولة عن وجود اهتمام عالٍ كبير وأوضح أن «هناك اهتماماً عالياً كبيراً بالحدث، وقد تضاعف الاهتمام في السنوات





إحدى الفنانات العالميات في المعرض

## ابتكارات وأنشطة وتجارب جديدة وفنون المعرض يقدم لزوار العالم أحدث تقنيات الفروسية

المالية انطلقت فعاليات معرض دبي الدولي للخيل ٢٠١٠ في مركز دبي التجاري العالمي.

بالتزامن مع بطولة دبي الدولية للجواد العربي، وتحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير



مشاركة تراثية من عمان

شارك في المعرض أكثر من ٢٠٠ شركة من ٣٠ بلداً جاءت إلى دبي لعرض أحدث التطورات في قطاع الفروسية لا سيما في مجال السلامة والخيل، كما ضم المعرض قسماً للفنون شارك فيه عدد من الفنانين بلوحاتهم الجميلة عن الخيول، مما أضاف للفعالية ميزة للمعرض،

### أنشطة واستعراضات

شهد المعرض استحداث مجموعة من الأنشطة والاستعراضات والعروض المختلفة منها ركوب الخيل للجمهور وعروض أزياء الخيل

بالإضافة إلى تقديم أحدث المنتجات والخدمات المتعلقة بالفروسية والخيل، كما ضم المعرض قسماً للفنون شارك فيه عدد من الفنانين بلوحاتهم الجميلة عن الخيول، مما أضاف للفعالية ميزة للمعرض، ومحظياً للخيول والإبل بالإضافة إلى تقديم أحدث التقنيات البيطرية وتنظيم ورش عمل تتناول مشكلات السلوك لدى الحيوانات وعدد من الندوات حول ترويض الخيل وكل ما من شأنه تنمية الوعي الثقافي لدى المجتمع تجاه الخيول العربية وارتباطها بالأصلية العربية.



بعض الزوار يتقاضون مجسمات للخيول

مجال السلامة ومعدات الحماية فستعرض سترات للسلامة أكثر تقدماً من الناحية التقنية للفرسان في سباقات الفروسية بمختلف أنواعها وممارسي قفز الحواجز.

## بلدية دبي تشارك

أكد المهندس رشاد محمد بوخش مدير إدارة التراث العثماني في بلدية دبي أن مشاركة البلدية في المعرض تعكس مساعي إدارة التراث العثماني الهدافة إلى ترسیخ الوعي بأهمية التراث وإثراء القيمة السياحية بامارة دبي.

وأشار إلى أن المعرض أشتمل على العديد من المنتجات والعروض الكلاسيكية كما ضم قسماً للفنون ومتحف الخيول والإبل وورش العمل الخاصة بمشكلات السلوك لدى الحيوانات إلى جانب أحدث التقنيات البيطرية.

## بائعين وموردين

عبد الكريم فيروز المدير العام لمؤسسة العواني للمشاريع العامة إحدى أبرز الشركات العاملة في مجال توزيع منتجات الفروسية في دولة الإمارات وأحدعارض الرئيسيين، لفت النظر إلى أن معرض دبي الدولي للخيل يشكل مضمراً مثالياً لبائعين وموردين يبحثون عن أحدث المنتجات والمعدات التي من شأنها صياغة مستقبل قطاع الفروسية.

من جانبه تناولت شركة "أم كيه ٩" العناصر الأساسية للسلامة وأفضل الممارسات للمختصين في سباقات الخيول من خلال أول جهاز من نوعه في العالم لمحاكاة سباقات الخيول فيما ستقدم شركة "ريسود لأنظمة المحاكاة" إلى المنطقة للمرة الأولى أداة تدريب فعالة تستخدم عند ممارسة الركوب عبر المضامير غير المألوفة أو الصعبة دون التعرض لخطر الإصابة، أما شركة "بوينت تو إكون" والمستثنة في

في ظل تزامنه مع عدد من فعاليات الفروسية الراقية في دبي.

## خدمات مبتكرة

وأوضح قاسم أن المنتجات والخدمات المبتكرة المقدمة في مجال الفروسية قد احتلت في السنوات الأخيرة موقع الصدارة نظراً لما تقدمه قطاع الخيول من خدمات عديدة كالقليل من المخاطر المرتبطة بالفروسية ومن ثم المساهمة في حماية الاستثمارات المهمة في قطاع الخيول ناهيك عن المحافظة على الإثارة في هذه الرياضة التي تحظى باهتمام خاص في المنطقة العربية مشدداً في الوقت ذاته على ضرورة ان تتسم المنتجات والخدمات التقنية التي سيتم عرضها بأعلى مستويات الجودة والسلامة والتطور التقني والتي من شأنها ضمان أعلى مستويات الأداء لكل من الخيول والخيالة.

التي تم عرضها بألوان وأشكال مختلفة على عدد من الخيول، كما قدم طلبة النادي الأهلي لركوب الخيول استعراضاً لرشاقة الخيول وهو ما يعرف برقض الخيول الذي يتطلب تناغماً شديداً بين الفارس والخيل في أداء سلسلة من الحركات تكشف عن قدرة الخيول من ناحية في هذا الأداء وعن مهارة وبراعة راكبها من ناحية أخرى.

## حدث عالمي

عبد الله قاسم عضو اللجنة العليا المنظمة لمعرض دبي الدولي للخيل وبطولة دبي الدولية للجواد العربي أكد أن معرض دبي الدولي للخيل قد أصبح حدثاً عالياً مهماً يدعم كافة جوانب النهضة التي يشهدها قطاع الفروسية في الإمارات والمنطقة ومن بينها كأس دبي العالمي الذي يقام عقب المعرض مشيراً إلى أن المعرض يوفر منصة مثالية للوصول إلى هذه السوق



سهام النحاعي وحارس هنپاض في جناح الباادية



بوتيك لامارتينا

وأشاد المهندس رشاد محمد بوخش بالتطور الذي يشهده معرض دبي الدولي للخيول كل عام الأمر الذي يؤكد الاهتمام المتزايد الذي يحظى به الحدث من كافة الفعاليات ذات الصلة بصناعة الخيول وقطاع الفروسية حول العالم.

جاء إطلاق القائمة من خلال معرض دبي الدولي لجمال الخيول على وجه التحديد، لتعوיל "لامارتينا" على المكانة المتخصصة التي باتت تحتلها إمارة دبي في هذا القطاع، والتي باتت مهيأة لتصبح مركزاً عالياً للفروسية وسباقات الخيول مع افتتاح مضمار ميدان سباق الخيول، في إطلاق منتجاتها الجديدة.

تتمتع قصص "لامارتينا" ذات خاصية Dry Fit المميزة بسرعة الجفاف وخصائصها المانعة للبكتيريا والواقية من الأشعة فوق

## "لامارتينا" تطلق قائمة من منتجات الفروسية الجديدة

سجلت "لامارتينا"، العلامة التجارية الأرجنتينية العريقة مشاركة مميزة - كعادتها في كل معارض الفروسية محلية وإقليمياً وعالمياً.



توزيع أحد الفائزين



ساحة العرض

خلال سنوات أن تنوع باقات منتجاتها لتغطي قطاعات الملبوسات الخاصة بالرجال والنساء والأطفال والتي تلقى رواجاً عالياً في المنطقة.

وأضاف الحنفي: "بنت "لامارتينا" سمعتها على أسس متينة من مقاييس الجودة العالمية. ويستطيع الخيال تلمس بشكل مباشر أن الشركة قد سعت سعياً حثيثاً ونجحت في ابتكار أفضل التكنولوجيا والوسائل الحديثة تناسب الخيالين المحترفين والهواة".

واختتم الحنفي حديثه قائلاً: "تعكس كافة منتجات "لامارتينا" عراقة لعبة البولو من خلال اعتماد الشركة لمعايير جودة عالية تمثل أصالة العلامة التجارية والتي تميز فيها في كافة أنحاء العالم وتلتبي أذواق المستهلكين على اختلاف ثقافاتهم ومتطلباتهم. وكل مكونات متجر "لامارتينا" والتي تم شحنها خصيصاً من الأرجنتين تعكس عراقة الإسم التجاري".

تم تصميم متجر "لامارتينا" في دبي بodel بدقة متناهية تعكس عراقة لعبة البولو وتضيف نكهة خاصة لزوار المتجر. وطورت "لامارتينا" مفهوماً خاصاً بالجو العام لمتاجرها وهو "لا كازونا" والتي تعني "المنزل" في اللغة الأرجنتينية لإضافء جو الألفة والتناغم داخل المتجر حيث يشعر الزائر براحة مطلقة كأنه في منزله. كما أن الميداليات وصور البطولات المعلقة على جدران المتجر توسيع مخيلة الزائر ليشعر بأنه في استضافة أحد أبطال لعبة البولو في العالم.

البنفسجية وهي مصممة خصيصاً للخيالين المهرة الذين يتمرنون ويمارسون هوايتهم في كل المناhit والذين يجوبون كل أقطار العالم لممارسة هواياتهم. وتحافظ هذه المجموعة من القمصان على أناقة اللاعب ولا تظهر تعرقه. كما عرضت الشركة الأسرار الصحية للفرس والتي تسهم في التخفيف من عبء الضغط عن صهوة الجواد.

وقال إيمان الحنفي، مدير التسويق في "لامارتينا": "بات معرض دبي الدولي للخيل، الذي يقام تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، نائب حاكم دبي ووزير المالية في الإمارات، حدثاً عالياً مهماً يدعم كافة جوانب النهضة التي يشهدها قطاع الفروسية في الإمارات والمنطقة، ومن بينها كأس دبي العالمي الذي يقام عقب المعرض في ٢٧ مارس ٢٠١٠. ويسرنا المشاركة في هذا المعرض والذي يوفر لنا منصة مثالية للالتقاء بعملائنا والتعرف أكثر على احتياجاتهم وتلبيتها من خلال قائمة واسعة من المنتجات والمصممة خصيصاً لتناسب أدواتهم وتطلعاتهم".

## صالات ومنتجات

تخدم "لامارتينا" عملاءها في المنطقة من خلال صالة عرض ضخمة في دبي مول والتي تعد أحد أبرز صالات عرض الشركة في العالم والأول من نوعها على صعيد المنطقة. وبدأت "لامارتينا" بتعزيز اسمها لها في تصميم الملبوسات الخاصة بلاعبي البولو في العالم حيث استطاعت



# لمسة من الثقة في ملابس ديدير باراكيان

تشكيلة صيف ٢٠١٠ الكاملة متوفرة الآن حصرياً لدى بوتيك ديدير باراكيان ديرة سيتي سنتر، لغاية قياس ٥٠.

في كل موسم يجود لمسات ديدير باراكيان بسحرها الجديد التي تحرك قلوب النساء والآن في موسمها الجديد لطرحها مجموعة ربيع/صيف ٢٠١٠. تصيف ديدير باراكيان لمسة من الثقة حيث كل قطعة منها تخلق لكل امرأة شخصيتها وتمزج الأنوثة بالرقة والجمال في النساء.

إن تشكيلة ربيع/صيف ٢٠١٠ ذات ألوان أنوثة دافئة وخلاّبة، علاوة على السحر الذي يضفيه المصمم الفرنسي ديدير باراكيان فإنه يزيد الثقة في المرأة من خلال الجودة العالية في الأقمشة المميزة.



جاءت تشكيلة ديدير باراكيان لتتنوع ألوانها ولمسات الثقة التي تبدو على جميع الألبسة والفساتين. إضافة لذلك فإن هذه التشكيلة تمنح المرأة العصرية ما يلزمها من الثقة والأفكار لتعيد من خلالها تنظيم مظهرها طوال الموسم القادم بتشكيلة متوفرة في مركز سيتي سنتر دبي، المكان الذي يضم محل الوحيد لهذه العلامة المميزة في دولة الإمارات العربية المتحدة.



**DIDIER PARAKIAN**

دبي - ديرة سيتي سنتر، الطابق الثاني



## ختام رائع لقدرة مدينة دبي الدولية البلوشي يختتم الموسم بلقب كأس ولي عهد دبي

وسط منافسة قوية، وحضور كبير على أعلى المستويات، بمشاركة صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله،

وحضور سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية، اختتم كأس ولي عهد دبي لقدرة بمدينة دبي الدولية لقدرة بسيح السلم.



حمدان بن محمد يتوج الفائزين

وجاء في المرتبة الثانية الفارس سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم ممتطياً صهوة الجواد (حاتام) المملوك إلى فريق فزاع لقدرة مسافة ٢٢ كيلومتراً بعد أن احتل المركز الأول ممتطياً صهوة الجواد (جايهاش شازال) المملوك إلى استطلاط الريف مسجلاً زمناً قدره ١:٠٧:٣٠ ساعة بينما جاء في المركز الثاني الفارس عبد الله غانم المري ممتطياً صهوة الجواد (اثينا) المملوك إلى استطلاط سيح السلم مسجلاً زمناً قدره ١:٠٨:٢١ ساعة وجاء في المركز الثالث الفارس ثاني محمد المهيري ممتطياً صهوة الجواد (ماكياري) المملوك إلى استطلاط سيح السلم مسجلاً زمناً قدره ١:٠٨:٥٤ ساعة، وجاء في المركز الرابع الفارس سالم محمد ممتطياً صهوة الجواد (ستار دانسر) المملوك

واصل الفارس يوسف أحمد البلوشي صدارته للسباق في المرحلة الثانية (الاعلام الحمراء) لمسافة ٢١ كيلومتر، مسجلاً زمناً قدره ٢:١٢:٥٩ ساعة، وجاء في المركز الثاني الفارس عبد الله غانم المري، وهو نفس المركز الذي حققه في المرحلة الأولى، مسجلاً زمناً قدره ٢:١٣:٣٧ ساعة وجاء في المركز الثالث الفارس ثاني محمد المهيري الذي حافظ على ترتيبه من الجولة الأولى مسجلاً زمناً قدره ٢:٢٦:١٤ ساعة، وجاء في المركز الرابع الفارس سيف سالم الفارسي مسجلاً زمناً قدره ٢:١٧:١٦ ساعة والخامس الفارس علي محمد المهيري، مسجلاً زمناً قدره ٢:١٨:٥٣ ساعة، والسادس الفارس سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم مسجلاً زمناً قدره ٢:٢١:٠٠ ساعة والسابع الفارس سيف سلطان البوعييم، مسجلاً زمناً قدره ٢:٢١:١٥ ساعة والتاسع الفارس راشد محمد العبار مسجلاً زمناً قدره ٢:٢٨:٢١ ساعة، والتاسع الفارس محمد علي العبار، مسجلاً زمناً قدره ٣٦:٢٨:٢ ساعة والعشر الفارس هشام موسى البلوشي، مسجلاً زمناً قدره ٢:٢٣:٥٢ ساعة.



مشاركة فارس العرب الأول أعطت السباق قوة ومنافسة



الشيخ بطل ”خدي حمدان بن محمد“

وجاء في المركز الثالث الفارس حمد إبراهيم المرزوقي ممتطياً جواده "شوراسكيتو" المملوك لاستيلات العين، مسجلًا زمناً قدره ٣:٢٧:٤٦ ساعة، والرابع حمدان موسى الحميدي، ممتطياً جواده "فابريكو" المملوك لاستيلات العين، مسجلًا زمناً قدره ١٣٥:٣١:٣٠ ساعة، والخامس الفارس عبد الله الهر بن حلوات ممتطياً جواده "لأنمرى" مسجلًا زمناً قدره ٣:٣١:٢٦ ساعة.

لما ابدي الفارس عبد الله الشيخ المتوج بطلاً لسباق ١٠١ كيلومتر سعادته الكبيرة بتحقيقه هذا الفوز الغالي خاصة ان البطولة تحمل سمو الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم.

زمنا قدره ٤:٠٧:٣٩ ساعة، وجاء في المركز الثالث الفارس منصور ابراهيم السلمان، ممتطياً جواده ”رضا“ المملوك لاسطبلات فريق فزع، مسجلًا زمناً قدره ٤:٠٩:٠٣ ساعة، والرابع الفارس الأسبانية أو ما مينكيا ممتطية جوادها ”ناوما“ المملوك لاسطبلات فريق فزع، مسجلة زمناً قدره ٤:٠٩:٣٨ ساعة، والخامس الفارس الباكتستاني فياز عباس ممتطياً جواده ”كوليهلو“ المملوك لسمو الشيخ فيصل القاسمي، مسجلًا زمناً قدره ٤:١٤:٣٨ ساعة، والسادس الفارس خميس عبد الله البكوشى، ممتطياً جواده ”تيلدار“ المملوك لاسطبلات سيف السلم، مسجلًا زمناً قدره ٤:٢٠:٣٤ ساعة.

أهدى يوسف البلوشي بطل كأس ولي عهد دبي للقدرة الكأس إلى الفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، وسمو الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان، وقال: "هذا السباق عالي مسافة ١٦٠ كم، وتأهيلي لبطولة العالم، وبالطبع ظهرت أفضل الخيول، وأفضل الفرسان من أجل الوصول إلى كأس العالم، فالخطوة التي بدأت بها السباق حتى نهايته حققت المطلوب، ونلت صدارة السباق".

ومن أصعب المراحل اشار البلوشي الى ان المراحلة قبل الأخيرة هي الأصعب لأن الحصان واجه خيولاً أخرى في الاتجاه المقابل، وعاكسني في السير، ولكن مرت المراحلة الصعبة بسلام ونجحت في التتويج في النهاية.



حمد بن راشد يتقىد المشاركين في السباق

السابقة، مسجلًا زمناً قدره ١١:٤٠:٤٠ ساعة، والمركز الرابع ثانٍ محمد المهيري، مسجلًا زمناً قدره ١٣:٤٢:٤٢ ساعة، والخامس على محمد المهيري، مسجلًا زمناً قدره ٤١:٥٧:٤٥ ساعة، والسادس سيف سلطان البوعمي، مسجلًا زمناً قدره ٤١:٥٠٠:٥٠ ساعة، وجاء في المركز السابع الفارس محمد جاسم رحيمي، مسجلًا زمناً قدره ٥:٣١:٥٧ ساعة، والثامن حسن عبد الله الحمادي، والتاسع راشد محمد العبار، والعشر محمد علي العبار.

وفي المرحلة الخامسة واصل الفارس يوسف البلوشي تصدره للسباق بعد ان سجل زمنا قدره ١٨:٤٣ ساعة بينما نجح الفارس سمو الشيخ حمدان بن محمد في تقليص الفارق مع المتتصدر والصعود للوصافة بعد ان سجل زمنا قدره ٢١:٠٨ ساعة كما تقدم الفارس ثانى المهي裡 الى المركز الثالث مسجلا زمنا قدره ١٥:٠٢ ساعة بينما تراجع الفارس عبد الله غانم المري الى المركز الرابع مسجلا زمنا قدره ٥:٠٢ ساعة.

حققت الفارسة الهولندية هارمكي مارجريت المركز الأول لسباق حمدان بن محمد للقدرة لمسافة ١٢٠ كم، ممتطية جوادها "أي دي ال بدوي" المملوک لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، مسجلة زمنا قدره ٤٠٤:١٧ ساعة، وجاء في المركز الثاني عبد الله ثاني بن حزيم، ممتطيا جواده "اسكايروس" المملوک لاستيلات اعمار، مسجلًا

في المرحلة الثالثة (الأعلام الخضراء) لمسافة ٣٢ كيلومتراً تمسك الفارس يوسف البلوشي بالصدارة بعد أن احتل المركز الأول مسجلًا زمناً قدره ٣:٢٣:٠٢ ساعة كما حافظ الفارس عبد الله غاثم على الوصافة مسجلًا زمناً قدره ٣:٢٣:٢٢ ساعة وصعد الفارس سعيد الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم إلى المركز الثالث مسجلًا زمناً قدره ٣:٢٨:٣٦ ساعة وتراجع الفارس ثانى محمد المهيري إلى المركز الرابع مسجلًا زمناً قدره ٣:٢٩:٤٢ ساعة بينما استمر الفارس علي المهيري في المركز الخامس مسجلًا زمناً قدره ٣:٣٤:٥٧ ساعة وتقدم الفارس سيف سلطان للمرتبة السادسة مسجلًا زمناً قدره ٣:٣٩:٢٢ ساعة كما صعد الفارس هاشم موسى للمركز السابع مسجلًا زمناً قدره ٤٩:٥٦:٤٩ ساعة وجاء في المركز الثامن الفارس محمد علي العبار مسجلًا زمناً قدره ٣:٥٠:٣٨ ساعة وتبعه في المركز التاسع الفارس راشد محمد العبا مسجلًا زمناً قدره ٣:٣٨:٤٥ ساعة وأحتل المركز العاشر الفارس محمد جاسم رحيم مسجلًا زمناً قدره ٤:١٠:٣٠ ساعة.

وفي المرحلة الرابعة لم تتغير الصدارة، حيث حافظ يوسف البلوش على الصدارة للمرة الرابعة، مسجلًا زمناً قدره ٢٨:٣٥:٤ ساعة، وجاء في المركز الثاني عبد الله خانم المري، محتلاً نفس ترتيب الجولات الماضية، مسجلًا زمناً قدره ٥٩:٣٥:٤ ساعة، وجاء في المركز الثالث سعيد الشيخ حمدان بن محمد آل مكتوم محافظاً على ترتيبه في الجولة



فرحة كبيرة لبطل السباق بالفوز



## شوط المهرور

في شوط المهرور واصلت خيول سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي التفوق واستطاع المهر "سبارتاكوس تي أو" أن يفوز بكأس شوط المهرور عمر ٣ سنوات بعدما حصل على ٩٢ نقطة، واحتل المركز الثاني "عظيم ابن جاستن" لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي، وحصل على ٩١٣٨ نقطة، وجاء في المركز الثالث "جريير الخالدي" للامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز آل سعود، وحصل على ٨٩٧٥ نقطة، وجاء في المركز الرابع " Zahy Al Badair " للشيخ محمد بن سعود القاسمي وحصل على ٨٩٦٣ نقطة، وجاء في المركز الخامس "جي.ام جاستن" للدكتور غانم محمد عبيد الهاجري.



عبد الله بن سالم القاسمي يسلم إحدى الجوائز

وفازت الفرسة "اثينا" للامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز بالكأس الذهبية لبطولة الأفراز، وفازت الفرسة "كحيلة خالد" للشيخ خالد بن سلطان بن محمد القاسمي بالكأس الفضية، وفازت الفرسة "ميكا" للشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني بالكأس البرونزية.

وفاز المهر "كنز البدایر" لسمو الشيخ محمد بن سعود بن سلطان القاسمي بالكأس الذهبية للبطولة، وفاز "سبارتاكوس" لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي بالكأس الفضية، وفاز "اس.جي. Zahy" لمربط النخيل "الإمارات" بالكأس البرونزية.

وفي بطولة الفحول فاز الفحل "بانديروس" للامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز بالكأس الذهبي للبطولة، وفاز الفحل "جرين باي" لمربط العذبة بالكأس الفضية، وفاز الفحل "أم الاكتريم" لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي بالكأس البرونزية.

## نادي الشارقة ينظم مهرجانه الدولي للجواد العربي

### عروض رائعة وقوية للخيول الإماراتية

برعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، وبمشاركة ٢٠٥ من أقوى سلالات الخيول العربية الأصيلة من الإمارات ودول



عبد الله بن سالم القاسمي يقدم الحضور المحلي والخليجي

اللجنة المنظمة لبطولة دبي الدولية للجواد العربي، وسلطان اليحيائي مدير عام البطولة وعدد من الشيخ ووكيل ملوك الخيول وجماهير غفيرة امتثلت بهم مدرجات نادي الشارقة للفروسية.

المهرة "أنا التيجليو" لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي قدمت أداءً مدهشاً وتفوقت على منافسيها لتفوز بالكأس الذهبية، وفازت المهرة "يمامة الخالدية" لخالد احمد باقلاو بالكأس الفضية، بينما فازت المهرة "نوران الخالدية" للامير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز بالكأس البرونزية، وفي ختام الشوط قام الدكتور غانم الهاجري بتسليم الكأس الذهبية إلى خالد غانم نيابة عن سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي.

شهد الحفل الختامي للمهرجان سمو الشيخ عبد الله بن سالم القاسمي نائب حاكم الشارقة والشيخ عبد الله بن محمد آل ثاني رئيس دائرة الطيران المدني في الشارقة رئيس "طيران العربية" والشيخ محمد بن سعود القاسمي رئيس دائرة الطيران المدني في الشارقة والشيخ عبد الله بن ماجد القاسمي رئيس نادي الشارقة للفروسية والأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز مساعد وزير الدفاع السعودي والشيخ خالد بن عصام القاسمي مدير الطيران المدني في الشارقة، والشيخ محمد بن عبدالله آل ثاني نائب رئيس نادي الجولف والرمي وأحمد الفردان الأمين العام مجلس الشارقة الرياضي والدكتور غانم محمد عبيد الهاجري مدير هيئة مطار الشارقة الدولي وزياد عبدالله كلداري رئيس



محمد بن سعود يتسلم جائزة المهر "كنز البدائر"



أحد العروض لجود مشارك

وفي شوط الفحول عمر ٩ سنوات فاز "أم الاكستريم" لسمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي بكأس الشوط بعدها حصل على ٩٢ نقطة. وجاء في المركز الثاني "بي. اس سمرست" للشيخ عبدالمحسن بن عبدالملك (السعودية) وحصل على ٩١،١٣ نقطة، وجاء في المركز الثالث "غباش الشقب" لزياد عبدالله كلداري وحصل على ٨٩،٣٨ نقطة، واحتل المركز الرابع "اراس بريد" لفانم علي المزروعي (الإمارات) وحصل على ٨٨،٢٥ نقطة، وجاء في المركز الخامس "سجين التايف" لعلي عبدالله علي العالي (البحرين) وحصل على ٨٦،٧٥ نقطة.

## شووط الفحول

أما في شوط الفحول والذي تم تصنيفها إلى ثلاثة مجموعات حسب العمر، فاز "بانديروس" للأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز بكأس شوط الفحول عمر من ٤ إلى ٦ سنوات بعدها حصل على ٩٣،٢٥ نقطة، وجاء في المركز الثاني "ابن بتراء" للشيخ محمد بن سلطان بن محمد القاسمي وحصل على ٩١،٥٠ نقطة، واحتل المركز الثالث "القابيانسك" لمربط دبي للخيول العربية وحصل على ٩٠،٨٨ نقطة.

## العرض مع الموسيقا

وفي شوط العرض الحر للإناث مع الموسيقا فازت المهرة "بي. اتش رماراغلود" لعلي عبدالله العالي بكأس الشوط، واحتلت المركز الثاني "جوهرة الشرق" لزياد عبدالله كلداري.

وفي شوط العرض الحر للذكر مع الموسيقا المهر "ع.ج باهي" لعلي عبدالله، وجاء في المركز الثاني "سجين التايف" لعلي عبدالله العالي.

وفي كأس شوط الفحول عمر ٧ و ٨ سنوات فاز "جيرلان بي" لمربط عذبة (السعودية) بعدها حصل على ٩٣،١٨ نقطة، وبالأول مركز الثاني "معتز البوبييه" للأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز وحصل على ٩١،٨٨ نقطة، وجاء في المركز الثالث "بي. اس.بابارازي" للشيخ عبدالمحسن بن عبدالملك (السعودية) وحصل على ٩١،٣٨ نقطة.



غانم الهاجري يتسلم إحدى الجوائز

عقب المباراة، قام سمو الشيخ ماجد بن محمد بن راشد آل مكتوم رئيس هيئة دبي للثقافة والفنون، ويرافقه رجل الأعمال خلف الحبتور، والمدير التنفيذي للبطولة مثل شركة شريدينديل الراعية كريسبن هندرسون، بتتويج أصحاب المراكز الثلاثة الأوائل بعد فوز فريق الحبتور بالمركز الثالث بالفوز على فريق زيدان ٤-٣ في مباراة ماراثونية، إذ نجح فريق الحبتور بقيادة لاعبه المتألق كويينتو الذي نجح في احراز ٨ أهداف وحده بمساعدة حقيقة من الثلاثي محمد الحبتور وبمبيل وموريis لوبي، ليغدو فريقهم بـالبرونزية.

## الالتزام ونجاح

اللافت للنظر أن البطولة تقام لأول مرة في دبي انعكاساً للالتزام الكبير الذي أبدته الأوساط المهتمة برياضة البولو في الإمارات للاتيان بالبطولة إلى المنطقة العربية، ليضيف الحدث الكبير بعداً كبيراً ومهماً

سجل مانويل بلادا أول أهداف فريقه، وتبعه ماريyo جومز محرزاً أجمل أهداف المباراة حينما تقدم ايلا بالكرة وتوقف على خط المرمى ليصل ماريyo ويقص شريط الهدف الثاني، وبعدها بدقة يضيف جونزاليس هدف فريقه الثالث ليحقق تعادلاً أشبه بالفوز.

## حدوث تأمين

في الشوط الثالث ساد الحذر أداء الفريقين، ولجا كل منهما إلى تأمين مرماه والابتعاد عن الأخطاء والضربات الجزائية ليخرج الفريقان بنفس النتيجة، ونجح فريق مهرا في الشوط الرابع الأخير وبمساعدة قوية من خيولهم البديلة الاستriحة والتقوية في تغيير نتيجة المباراة وترجيح كفتهم ليسجل كل من جونزاليس وماتيوز هدفي التقديم والفوز لتنهي المباراة بتربع فريق مهرا على عرش البطولة، واحتل فريق سمية المركز الثاني.



ماجد بن محمد وتكريم فريق الحبتور صاحب المركز الثالث

## ماجد بن محمد توج الفائزين راشد الحبتور يقود مهرا لـكأس دبي الذهبية الأولى للبولو

في إنجاز عالي جديد لفروسية وبولو الإمارات، ووسط حضور جماهيري فاق الأربعه الآلف متفرج تواجد في اليوم الختامي على ملاعب نادي دبي للبولو والفروسية بالرابع العربية، توج سمو الشيخ ماجد بن محمد بن راشد آل مكتوم رئيس هيئة دبي



ماجد بن محمد يتوج راشد الحبتور قائد الفريق البطل

شارك في البطولة التي جرت تحت رعاية سمو الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وتقام للمرة الأولى في دولة خارج دول أوروبا وأمريكا، ٦ فرق عالمية ومحليه. فاز فريق مهرا باللقب ليتقدّم بثلاثة أهداف نظيفة سجلها فيال منها الشوط الأول وسط دهشة الحضور، لكن الشوط الثاني شهد تبايناً في الأداء، حيث نشط هجوم مهرا وهبط أداء وسرعة خيول سمية ليدرك مهرا التعادل بعدما

بدأت المباراة النهائية بدخول طابور عرض الفريقين تتقدّمهما كوكبة من سيارات بنتلي والخيول التي تحمل علم الدولة، وبعدها عزف السلام الوطني للدولة، وبدأت المباراة بسيطرة واضحة لفريق سمية جولف ليتقدّم بثلاثة أهداف نظيفة سجلها فيال منها الشوط الأول وسط دهشة الحضور، لكن الشوط الثاني شهد تبايناً في الأداء، حيث نشط هجوم مهرا وهبط أداء وسرعة خيول سمية ليدرك مهرا التعادل بعدما على فريق زيدان ٤-٣.



بولو

**EQUIFOURRAGE**  
NUTRITION EQUILIBRE

**The best of our cultivated lands in your stables !**

**Delivery to the stud per full container**

**NOUVELLE RÉCOLTE**

**EQUIFOURRAGE**  
NUTRITION EQUILIBRE

**L'Herbe à l'état naturel**  
**Naturel grass**

Herbe fraîche, riche en fibres longues, apportant une alimentation appétente et équilibrée à votre cheval.  
Fresh grass, rich in long fibers, gives to your horse an appetizing and balanced diet.

- COMPACT  
- TRANCHE FACILE À DISTRIBUER  
- COMPACT  
- SLICE EASY TO DISTRIBUTE

VITAMINES  
VITAMINE  
MINERAUX  
MINERALS

DIGESTIBILITÉ  
DIGESTIBILITY  
APPELANCE  
APPETENCE

FOURRAGE EN MAIS - 72550 DEGRÉ - FRANCE  
Distribué par COSNET S.A.S. - 72550 COULANS SUR GÉE  
L'EQUIPEMENT DU CHEVAL Tél. 02 43 88 74 75  
FAX 02 43 88 04 03

20 kg

اللقاء والإنارة كانتا عنوان اللقاء

**natural product**  
**guaranteed dust-free**  
**long shelf life**  
**rich in long fibres**  
**favours digestion**  
**slices easy to distribute**

**More details in**  [www.lagee.com](http://www.lagee.com)

Dry Matter	about 70 %	HFU	72,3 % MO/MS
Proteins	151 g/Kg TS	Calcium	4,7 g/Kg TS
Celluloses	302 g/Kg TS	Phosphor	2,7 g/Kg TS
Ash	109 g/Kg TS	pH	5,5

FOURRAGE DU MAINE - BP 30002 - F72550 DEGRÉ -  
Delivered by COSNET S.A.S. - BP 30002 - F72550 COULANS SUR GÉE

Tél. +00 33 243 88 95 78  
FAX +00 33 243 88 97 31  
email : [aaden@cosnet.fr](mailto:aaden@cosnet.fr)





اللقاء والإنارة كانتا عنوان اللقاء

ذا فيرست جروب التعادل بهدفي جود وكريس، لكن فريق الحبتور تدارك الموقف بتسجيله هدفاً واحداً عن طريق بمبيل لينتيه الشوط الثالث ٥-٥.

### شوط حاسم

لم يكن أمام الفريقين في الشوط الرابع الحاسم إلا السعي بقوة لتحقيق الفوز بالشوط وال المباراة، ونجح موريس لوبي في إحراز هدف السادس لفريق الحبتور، لكن كريス أدرك التعادل بإحرازه الهدف السادس لفريقه والرابع له، ومضت الدقائق الثلاث المتبقية وسط حماسة مشوبة بالحداد وجهد مضاعف من الفريقين، إلا أن الوهوب كويينتو أفضل لاعب في المباراة أحرز هدف الفوز في الثواني الأخيرة ليرجح كفة فريقه، وهو الهدف الخامس له والسابع لفريقه.

المباريات الأخيرة في التصفيات شهدت فوز فريق سمية جولف وينجز على الحبتور ٧-٩، فيما خسر فريق مهرا أمام فريق فالكون دبي ٦-٥ في المباراة الأولى تقدم فريق سمية بثلاثية لفياض وأحمد أبوغزاله مقابل هدفين ليمبل وكوتينيو، وفي الشوط الثاني أضاف فريق سمية ٤ أهداف عن طريق سانشيز وفيال وحبتور، مقابل هدف وحيد لكورتينيو لتتصبح النتيجة ٣-٧.

للمشهد الرياضي العالمي في دبي، علمًا أن الكأس الذهبية نظمت وفقًا لقواعد وأنظمة رابطة هارلنجهام للبولو الجهة المسؤولة عن الإشراف على اللعبة في المملكة المتحدة وأيرلندا، وقامت الرابطة بتوفير الحكام والمسؤولين المشرفين على المنافسات.

### افتتاح مثير ومنافسة قوية

رغم رداءة الطقس، وببرودة الجو، جاءت البداية قوية ومثيرة في اليوم الأول وجمعت بين فريق الحبتور ومنافسه فريق ذا فيرست جروب ضمن مباريات المجموعة الأولى، وأدارها الحكمان الدولييان جولييان أبيب وبيرت رايت وراقبها تشارلن، وابتسمت فيها ثوانيها الأخيرة لفريق الحبتور ليفوز بالجولة الأولى للبطولة، إذ تقدم الحبتور في الشوط الأول بثلاثية المحترف كويينتو “هاتريك” الذي أخرج به منافسه، فيما أحرز كريس هايد هدفي فريقه ذا فيرست جروب ليخرج الشوط الأول ٢-٣ للحبتور.

في الشوط الثاني نجح كل فريق في إضافة هدف واحد إلى رصيده. سجل للحبتور المتألق كويينتو، ولذا فيرست جروب جي شيفر، ليكون الشوط الثالث قمة الإنارة والمتعة بعدما شهد تحولاً كبيراً في اللقاء حينما أدرك



ماجد بن محمد وخلف الحبتور يتبعان المباراة الختامية

## رعاية متميزة في لامارينا

رعت "لامارينا" تتويج أفضل لاعب وأحسن حصان اللذين تم اختيارهما بعد تدقيق محكم لمجريات البطولة على مدى أسبوع كامل، وفاز بهما كل من الفارس التشيكى "ماتيوس فيال" والحصان "هنرى" الذى أتى من "تشيلى" والذي لعب عليه اللاعب احمد ابوغزاله من فريق سمية للبولي.

## كأس ثريدينيدل دبي الذهبية

تأسست كأس ثريدينيدل دبي الذهبية في ٢٠٠٩ على أيدي لجنة مستقلة من لاعبي البولي وبعض الوجاهاء من رجال الأعمال في الإمارات العربية المتحدة ومحترفي البولي من مختلف دول العالم بهدف تطوير رياضة البولي في الإمارات والمنطقة عموماً. وتعد البطولةحدث الأكبر أهمية على صعيد البولي هذا العام حيث استقطبت مجموعة من أفضل اللاعبين في العالم للمنافسة على الكأس الذهبية الكبيرة.

شهد الشوط الخامس أحداثاً مثيرة، وتحرك جونزاليس وأحرز هدف فريقه الخامس ليقلص الفارق إلى هدف واحد فقط، ثم أضاف هدفاً سادساً ليدرك التعادل ويعود فريق مهرا إلى المباراة ويحتسب حكم المباراة ضربة جزاء من ٣٠ ياردة يحرز منها جونزاليس هدف فريقه السابع الذي يمنحه التقدم للمرة الثانية في المباراة، ثم يختتم جونزاليس أهداف فريقه والمباراة بهدف ثامن لفريقه ليعلن نهاية المباراة لصالح مهرا ليريح بطاقة التأهل لنهائي الكأس.

## أفضل وأفضل

فاز التشيكى ماتيوس فيال بجائزة أفضل لاعب، والحصان "هنرى" بجائزة أفضل حصان في كأس دبي الذهبية للبولي التي أقيمت برعاية سمو الشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي، وحضور سمو الشيخ ماجد بن محمد بن راشد آل مكتوم رئيس هيئة الثقافة والفنون بدبي.

الثالث والرابع ليضيق الفارق وتتسنى فرصة ذهبية لزيдан لكنها تتضيع ويرد عليه أحمد أبو غزاله بإهداه فرصة مماثلة رغم انفراده بالمرمى، ويشهد الشوط الرابع الأخير لحظات إثارة بمبادرة عمرو زيدان باحراز هدف مبكر لفريقه ليصبح الفرق هدفاً واحداً فقط، ويضغط فريق زيدان ويسجل هدفاً يدرك به رودلفو التعادل ٦-٦ وينتهي الوقت الأصلي ويمنح الفريقين شوطاً إضافياً وفق اللائحة ويهدر سعيد بن دري هدف الفوز لترتد الكرة على مرمى زيدان ويحتسب الحكم ضربة جزائية ليحرز منها فيال هدف المباراة الذهبى ليفوز فريق سمية بالمباراة ويتأهل إلى نهائى البطولة.

## مهرًا يخطف الفوز

في المباراة الثانية، خطف فريق مهرا الفوز من منافسه فريق الحبتور بعد أن تقدم الحبتور ٤-٣ إذ بادر الحبتور بإحراز هدف مبكر لكونينيو، ثم سرعان ما تعادل مهرا وتقدم بهدفين عن طريق بلازادي، وفي الشوط الثاني قاد كوتينيو فريق الحبتور للتقدم بعد أن أدرك التعادل، ثم أحرز هدفين آخرين ليتقدم الحبتور ٤-٢، واضاف موريis لوي هدف الحبتور الخامس، وماريو جوميز هدف مهرا الثالث، وفي الشوط الثالث أضاف كوتينيو الهدف السادس لفريقه فيما أحرز جوميز هدف مهرا الرابع.

في الشوط الثالث، أنهى فريق سمية هذا الشوط بتقدمه ٨-٤، وفي الشوط الرابع واصل فريق سمية تفوقه وسيطرته واختتم فیال أهداف فريقه بتسجيله الهدف التاسع والأخير، فيما أحرز الحبتور هدفين عن طريق كوتينيو وبمبيل لينتهي اللقاء بفوز سمية ٧-٩.

## نصف نهائي قوى

شهدت مباراتي نصف النهائي منافسة مثيرة، شدت الجمهور الكبير الذي تابعها حتى النهاية، شهدتا سيناريyo واحداً بخسارة الفريق الأقرب إلى الفوز لكنها متعة اللعبة والرياضة بصفة عامة، وجمعت المباراة الأولى بين سمية جولف ونجز زيدان وانتهت تصاح سمية جولف بالهدف الذهبي وبنتيجة ٦-٧ بعد ان تعادل الفريقان في الوقت الأصلي من المباراة ٦-٦.

بادر سمية بالتقدم وانهى الشوط الأول بثلاثة أهداف عن طريق المتألق حبتور وأبو غزاله وفيال، مقابل هدف واحد أحزره رودلفو دوكاس، وفي الشوط الثاني أضاف فريق سمية هدفين بواسطة فيال وساميزيز ليصبح رصيده ٥ أهداف فيما أحرز عمرو زيدان هدفاً ثانياً لفريقه، وفي الشوط الثالث واصل فريق سمية تقدمه بعد ان أحرز سانشيز الهدف الخامس الثالث والرابع، وأحرز كابيلا ودوكاس هدفي فريقهما



إنتحام قوي والكرة حائرة



بولي

## محترفين وموهوب

بعيداً عن الربح والخسارة فإن جميع الفرق خرجت فائزة في هذه الكأس التي تقام لأول مرة ولعل أبرز المكاسب التي تحققت هو ظهور موهاب جديدة على صعيد اللعبة مثل حبتو راشد بن دري والذين بزوا بصورة واضحة ونجحا في ممارسة المحترفين ولم يكونوا أقل من أقرانهما من اللاعبين المواطنين أصحاب الخبرة.

## أمين الحنبل: مسرورون بالرعاية

أمين الحنبل مدیر التسويق في "لا مارتينا" التي رعت فئة أفضل لاعب وأفضل حصان في البطولة قال: "شارك في البطولة نخبة من أفضل الفرق واللاعبين في العالم. وحضرها في يومها الأخير أكثر من ٣٥٠ مشاهد قدموا من كافة أنحاء الإمارات والمنطقة. وخاضت ست فرق عالمية من تشيلي وإنكلترا وال Saudia والإمارات العربية المتحدة في بطولة الكأس الذهبية التي استمرت أسبوعاً. ونحن مسرورون في "لا مارتينا" للمشاركة في هذا الحدث العالمي والذي لا شك سوف يتطور مسار اللعبة بشكل كبير في المنطقة".

## راشد الحبتو: الإسم الغالي سر الفوز

راشد الحبتو كابتن فريق مهر، أعرب عن سعادته بفوز فريقه بأول كأس ذهبية للبولي في دبي، وكشف أن سر سعادته أن الفريق يحمل اسم كريمه مهرا، مشيراً إلى أن فريقه كان بإمكانه أن يزيد رصيده من الأهداف في المباراة النهائية لأنه أضاع هـ أهداف.

وقال إن المباراة النهائية جاءت مثيرة وخير خاتم لنجاح غير مسبوق



فنـياً وتنظيمـياً وجماهيرـياً للنسخـة الأولى، وأشارـ إلى أن فـريقـه سـوف يستـعدـ منـ الآنـ لـكـأسـ المـقبلـةـ ليسـ عـلـىـ صـعـيدـ الـلـاعـبـينـ لكنـ أيـضاـ بـشـراءـ خـيـوـلـ جـديـدةـ.

## محمد الحبتو: النجاح يشجـعـنا

محمد الحبتو كابتن فريق الحبتو صاحب المركز الثالث في الكأس الذهبية، وأحد أبرز مؤسسي البطولة، كشف عن سعادته بنجاح النسخة الأولى، وقال فكرة إقامة الكأس خارج بريطانيا أو الأرجنتين، كانت محفوفة بالمخاطر وانتاب اللجنة المنظمة للنسخة الأولى الخوف من عدم مشاركة فرق أو خيول قوية، إلا أن النجاح الذي شهدته البطولة في نسختها الأولى يدفع على الارتكاب، ويدفع اللجنة المنظمة إلى زيادة عدد الفرق المشاركة وأيام البطولة وجوازتها وزيادة تصنيف اللاعبين والفرق في النسخة الثانية المقبلة، لتصل إلى "هـاي اـسـكـورـ" أي نحو ٢٠ جـولـ.

## ماتيوس فيـالـ: مـسـرـورـ فـيـ دـبـيـ

اللاعب التشيلي "ماتيوس فيـالـ" ، ٢٤ عامـاـ والـذـي لـعـبـ معـ فـريـقـ سمـيـةـ للـبـولـوـ والـذـي تعدـ هـذـهـ مـشـارـكـةـهـ الأولىـ فيـ بـطـولـةـ بـولـوـ فيـ دـبـيـ بعدـ تـوـيـجهـ أـفـضلـ لـاعـبـ فيـ الـبـطـولـةـ. قالـ "أـشـبـتـ دـبـيـ بـإـنـهـ مـنـصـةـ هـامـةـ لـتـطـوـرـ لـعـبـ الـبـولـوـ فيـ الشـرقـ الـأـوـسـطـ وـتـمـكـنـ الإـمـارـةـ مـنـ المـقـومـاتـ الـرـياـضـيـةـ ماـ يـخـوـلـهـ لـلـتـنـافـسـ عـلـىـ الـخـارـطـةـ الـعـالـيـةـ فيـ مـجـالـ الـبـولـوـ. وأـشـكـرـ "لا مـارـتـينـاـ" عـلـىـ رـعـائـتـهـ بـرـنـامـجـ أـفـضلـ لـاعـبـ فيـ الـبـطـولـةـ. كماـ أـنـوـهـ بـالـضـيـافـةـ الـعـالـيـةـ الـتـيـ لـقـيـتـهـ فـيـ دـبـيـ. وأـرـضـ الـمـلـعـبـ تـتـبعـ مـوـاصـفـاتـ عـالـيـةـ، وـالـطـقـسـ كـانـ جـيـداـ لـلـتـلـاقـ عـلـىـ الـمـلـعـبـ. هـذـاـ عـامـيـ الـاحـتـرافـيـ السـادـسـ وـأـنـاـ مـسـرـورـ بـتـواـجـدـيـ بـدـبـيـ.

وعـنـ فـئـةـ أـفـضلـ حـصـانـ فيـ الـبـطـولـةـ، فـازـ الحـصـانـ "هـنـريـ" الـذـي أـتـىـ مـنـ "تشـيلـيـ"ـ وـالـذـي لـعـبـ عـلـيـهـ الـلـاعـبـ اـحـمـدـ اـبـوـغـزـالـةـ مـنـ فـريـقـ سمـيـةـ للـبـولـوـ.



مـاجـدـ بـنـ مـحمدـ يـكـرمـ إـحـدـيـ الـفـرقـ الـمـشـارـكـةـ

وقال أيمن الحنفي، مدير التسويق في "لا مارتينا": "يسرنا زيارة هذا العدد الكبير من لاعبي البولو العالميين متجرنا في دبي مول حيث اعجبوا بالمكانة العالمية لمتجر والتي تضاهي افضل المستويات العالمية. وبينت "لا مارتينا" سمعتها على اسس متينة من خلال نجاحها في توريد وابتكار افضل التجهيزات الخاصة بلعبة البولو لأعمر فرق البولو في العالم، الى أن اضحت الشركة الاولى عالمياً في صناعة المنتجات ذات التقنية والاداء العاليين والتي تناسب لاعب البولو المحترف والهاوي على حد سواء فضلاً عن توفيرها لأجمل تصميمات الأزياء العالمية التي تناسب الاستخدام اليومي لزبائنها من الرجال والنساء والأطفال".

وتقدم "لا مارتينا" باقة متميزة من الأزياء والتجهيزات الخاصة بلعبة البولو العالمية من خلال متجرها المميز في دبي مول والذي تم افتتاحه في العام ٢٠٠٩.

وأضاف الحنفي: "كل مكونات متجر "لا مارتينا" والتي تم شحنها خصيصاً من الأرجنتين تعكس عراقة الاسم التجاري. وتجمع مصابيح الإنارة وثريات الاضاءة وأغطية القرميد والرخام والديكور



من "بنك جوليوس بير" بجائزة أفضل لاعب في البطولة وحصل على جوائز من "كارتيه" و"لامارتينا"، العلامة الأرجنتينية البارزة في مجال تجهيزات البولو وملابسات الأزياء والمورد الرسمي للبطولة. كما فازت اللاعبة "كليير ميلفورد" بجائزة أفضل حصان وحصلت على جائزتها والتي هي عبارة عن سرج حصان من "لامارتينا".

وقدمت "كارتيه" شيك بقيمة ٧٠٠ ألف درهم لممثل هيئة يونيسيف الدكتور ايمن أبو لبن.

### على هامش بطولة كارتيه الدولية "لامارينا" تستقبل ١٤ لاعباً عالمياً للبولو

استقبلت "لامارينا"، المورد الرسمي لبطولة "كارتيه دبي الدولية للبولو" لسنة الخامسة على التوالي، ١٤ لاعباً للبولو والذين كانوا يشاركون في بطولة كارتيه الدولية للبولو ٢٠١٠ في متجرها في دبي مول.

## بحضور وزير الصحة "ديزرت بالم" يخطف كأس "تحدي كارتيه للبولو ٢٠١٠"

تحت رعاية حرم صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي سمو الأميرة هيا بنت الحسين، سجل فريق ديزرت بالم إسمه



د. حنيف علي يشارك في تتويج ديزرت بالم

وخلال المباراة إصابة اللاعب رقم ٣ من فريق "بنك جوليوس بير" الذي اضطر إلى مغادرة الملعب. ونال الفريق الذي حل ثانياً الذي اتزل لاعباً آخر محل اللاعب المصاب حتى آخر لحظة من المباراة التي فاز بها فريق "دزرت بالم" عن جدارة بفضل مهارة لاعبيه وقوته الحصنة.

وتنافس اربعة فرق محترفة وهاوية ضمن مكان لها في المباراة الختامية. وقدم معالي الدكتور حنيف كأس المباراة الثالثة والرابعة لـ "أدريانو أجوستي" من فريق الخطوط الجوية القطرية بعد فوزه على فريق كارتيه ٩,٥ مقابل ٣. كما فاز اللاعب "ماتياس موكانو"

أقيمت المنافسات في نادي ومنتجع ديزرت بالم للبولو، وسط حضور جماهيري كبير تقدّمه النجمة اللبنانيّة نانسي عجرم، سفيرة اليونيسف للنّوّايا الحسنة، مما ساهم في تشجيع اللاعبين.

واستلم اللاعب "كلايف ريد" كأس البطولة من معالي الدكتور حنيف حسن على وزير الصحة الذي حضر البطولة نيابة عن راعية البطولة، سمو الأميرة هيا بنت الحسين. رافق معالي الدكتور حنيف السيد "برنارد فورناس"، رئيس شركة كارتيه والسيد "لويس فارلا"، المدير العام لكارتيه الشرق الأوسط وعلى البواردي، صاحب نادي "دزرت بالم" وداعم رئيسي للعبة البولو في دبي.



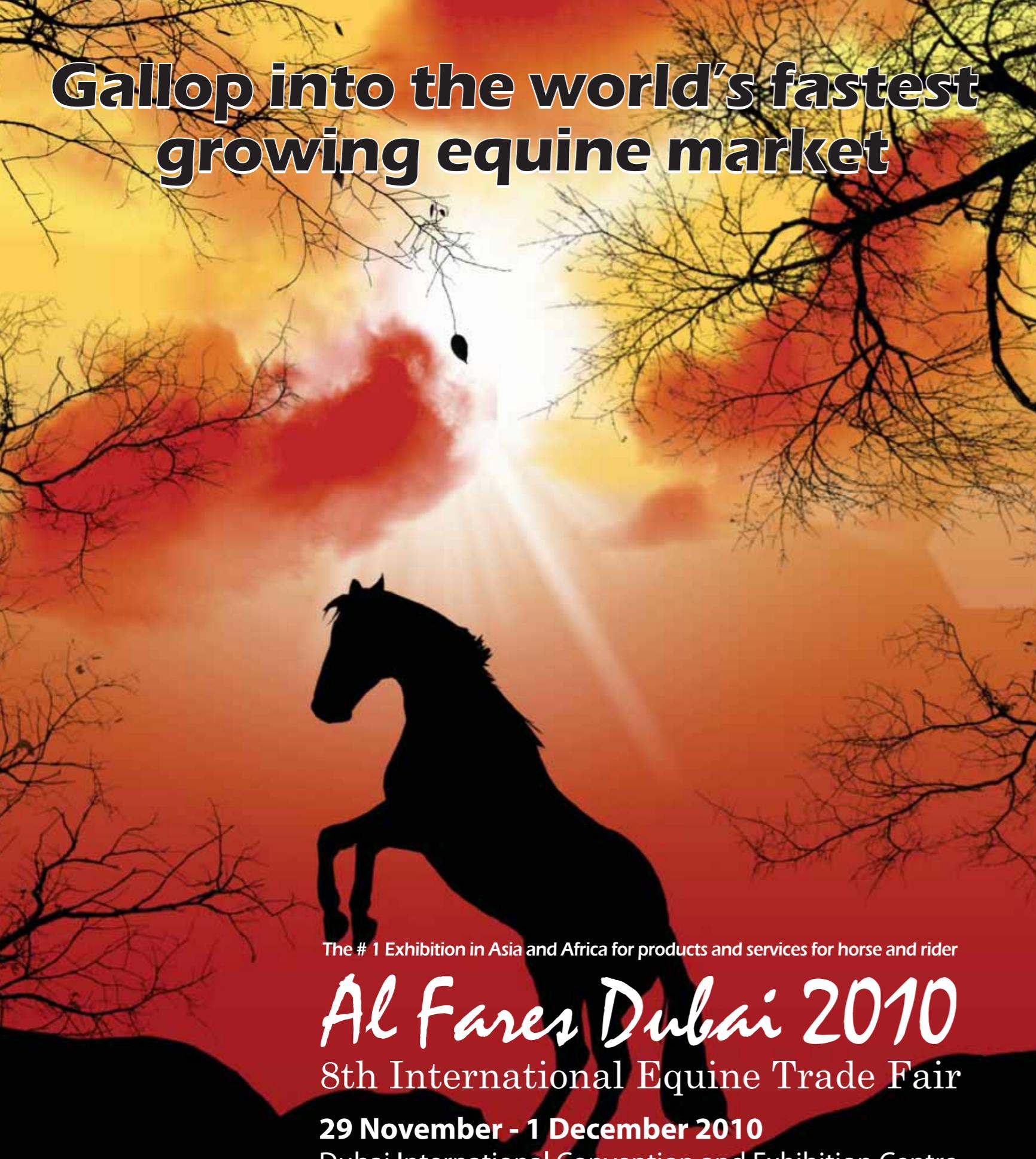
بولو

تعني "المنزل" في اللغة الأرجنتينية لاصفاء جو الألفة والتناغم داخل المتجر حيث يشعر الزائر براحة مطلقة كأنه في منزله. كما أن الميداليات وصور البطولات المعلقة على جدران المتجر توسيع مخيلة الزائر ليشعر بأنه في استضافة أحد ابطال لعبة البولو في العالم."



نانسي عجرم سفيرة النوايا الحسنة تتلقى تكريماً

# Gallop into the world's fastest growing equine market



The # 1 Exhibition in Asia and Africa for products and services for horse and rider  
**Al Fares Dubai 2010**  
8th International Equine Trade Fair  
**29 November - 1 December 2010**  
Dubai International Convention and Exhibition Centre  
Dubai, United Arab Emirates

**Organizer**  
**AL FAJER**  
INFORMATION & SERVICES

P.O.Box 11183, Dubai UAE.  
Tel: + 971 4 3406888 Fax: + 971 4 3403608  
E-mail: suhas@alfajer.net www.alfajer.net/alfares



د. حنيف علي يسلم التبرعات إلى نانسي عجرم



الفريقان قبل إنطلاق المبارزة الختامية

## فلاح بن زايد يشيد بتطور اللعبة ختام رائع لكأس رئيس الدولة للبولو في غنتوت

وسط حضور جماهيري كبير، واحتفالات رائعة، توج الشيخ زايد بن سعيد بن زايد آل نهيان فريق نادي غنتوت للبولو بلقب كأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولو بعد فوزه المثير على فريق البسطي بفارق

هدفين (٥ / ٤) في المباراة التي جرت على الملعب الرئيسي لنادي غنتوت لسباق الخيل والبولو تحت رعاية وحضور سمو الشيخ فلاح بن زايد آل نهيان رئيس نادي غنتوت لسباق الخيل والبولو.



فلاح بن زايد

باتجاه أحداث المباراة أُسدل الستار على الموسم الرياضي لرياضة البولو ٢٠١٩ - ٢٠٢٠ والتي نظمها نادي غنتوت لسباق الخيل والبولو خلال الفترة من (٢٥) مارس وحتى النافع من أبريل الماضي على ملابع البولو بالنادي بمشاركة أربعة فرق نادي غنتوت وبنك أبوظبي التجاري للبولو والبسطي للبولو وشركة التطوير والاستثمار السياحي بأبوظبي.

سجل فريق البسطي قائد الفريق أحمد النعيمي والأرجنتيني واكتناسيو دي لوساريتا وهداف الفريق الأرجنتيني ماتياتيس كولبراس ٣ أهداف . وقد سبق المباراة النهائية مباراة استعراضية ضمت نجوم اللعبة.

جاءت المباراة النهائية متكافئة وقوية وكانت مسك الخاتم للموسم الرياضي لرياضة الملوك وتميزت بالأداء السريع والإثارة، وغلب عليها الطابع التكتيكي نظراً لتقاربهن في المستوى الفني.

لم يحسنوا استغلال الضربات الجزائية بنجاح للتتوتر بلا مبرر خشية الخسارة، ومن هجمة بدأها عبد الله بن دسمال بهيئ الكرة ماتيايس، ليسجل منها هدف التعادل لغنتوت وتضيع فرصة من بن دسمال، ويكتشف لاعبو الفريقين هجماتهم السريعة وتضيع فرصة أخرى من بن دسمال الذي بذل جهداً كبيراً لإحدى أهم الأوراق الرابحة لفريقه، لينتهي الشوط الثالث بالتعادل ٣ - ٣.

و جاء الشوط الرابع سريعاً خاصة بعد استبدال اللاعبين لخيولهم المجهدة، وينجح هيوجو في التسجيل لغنتوت هدفهم الرابع، والثالث له (هاتريك)، ويهدر النعيمي فرصة للبسطي، ويستمر الأداء القوي السريع من لاعبي الفريقين ولكن سريعاً ما يخطف الهدف المتألق ماتيايس هدف لفريقه، ليقصص الفارق لهدف وتزداد الإثارة، ويسجل هيوجو باربوتشي هدفه الرابع لغنتوت ليعطي التقدم لفريقه ٥ - ٣، ويستشعر لاعب، البسطي خطورة الموقف ويغيرون من أدائهم التكتيكي، ولكن الوقت لا يسعفهم لينتهي الشوط الرابع بفارق الهدفين ٥ - ٣.

وفي بداية الشوط الخامس، والأخير يستمر الضغط الهجومي لفريق البسطي ويسجل ماتيايس كولبراس هدفه الأول والرابع لفريقه من هجمة سريعة، وينجح في إدراك التعادل بتسجيله الهدف الخامس ٥ - ٥، ومن هجمة منتظمة يستثمر الكرة أوسكار كولومبرس وي Sidd دة



وغلب عليها الطابع التكتيكي نظراً للتقارب في المستوى الفني والمهاري معًا ولكن الحسابات خلالها كانت مختلفة عن الدور الأول للبطولة.

## تجهيزات وفخ

أشاد عيسى المنصوري مدير عام النادي بنهائي كأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولو وبالقاء الاستعراضي الذي سبق المباراة النهائية مؤكداً أن نهائي البطولة كان مسك الختام للموسم الرياضي للبولو في الدولة والذي جرى في طقس رائع وقيام النادي بإعداد وتوفير كل التسهيلات للجميع بناء على تعليمات سمو الشيخ فلاح بن زايد آل نهيان رئيس النادي وبارت لفريق غنتوت الفوز باللقب وكأس البطولة متمنياً حظاً أوفر لفريق البسطي بالبطولات القادمة والذي قدم عرضاً قوياً وكان نداً للحظات الأخيرة من عمر المباراة.

## قائمة شرف

قام راعي حفل ختام ونهائي بطولة كأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولو الشيخ زايد بن سعيد بن زايد آل نهيان برفقة عيسى المنصوري وسعيد بن حوفان بتتويج لاعبي الفريقين بالجوائز القيمة والمدروج فيما أهدى راعي الختام كأس البطولة الغالية لعبد الله بن دسمال قائد فريق غنتوت وسط فرحة وابتهاج لاعبي ومحبي فريق غنتوت للبولو.



من مباراة الختام

للبطولة والتي اتسمت بالإثارة والندية، وأبرزت المستوى الفني العالي للاعبين الفريقيين الذين قدموا مباراة على مستوى فني بالغة.

وأشاد سموه بحسن التنظيم والإعداد للمباراة النهائية والحضور الجماهيري الغفير وغير المسبوق في ملتقى البطولة مما يبشر بمستقبل زاهر للعبة. وأكد سموه دعمه للعبة بهدف تطويرها والعمل على نشرها بين أكبر شريحة من أبناء الدولة وجذبهم إليها وتوفير كل المقومات الملزمة لهم لممارسة اللعبة خاصة الخيول الخاصة للبولو والمدربين والمستلزمات المطلوبة لها من تجهيزات.

وشهدت المباراة مع سمو راعي حفل الختام سعيد بن حوفان المنصوري وعيسى حسن محمد المنصوري وسالم الشامسي وربان أدوارد سفير الأرجنتين والكونسلدر سيميشكو سفير بيلاروسيا إضافة لسفراء السودان والوزارة المفوضة والقائمة بأعمال السفارة السورية فاطمة عربي كاتبي والسفير الإسباني وهيكتور كينثيريو موتييل القائم بالأعمال لسفارة فنزويلا والأمين العام لسفارة الفرنسية بأبوظبي وعدد من المسؤولين بالنادي ومحبي اللعبة وجمهور غير من محبي رياضة الخيول عامة والبولو خاصة والذي بلغ لأول مرة بالمباراة الختامية ثلاثة آلاف متفرج من كافة الجنسيات المقيمين وأبناء الدولة.

أقيمت المباراة على الملعب الرئيسي بالنادي حيث سعى لاعبو الفريقين لحسم اللقب والفوز بالمباراة لنيل شرف الفوز بالكأس الغالية التي تحمل اسم صاحب السمو رئيس الدولة. وجاءت المباراة متكافئة وقوية وكانت مسك الختام للموسم الرياضي حيث تميزت بالأداء السريع والإثارة



زايد بن سعيد وسعيد بن حوفان ومتابعة لمباراة

كل من عبد الله بن دسمال وأحمد النعيمي والمحترفان ديفيد برنال وهيجو بابروتشي، وانتهى اللقاء بفوز فريق البنك بفارق هدفين ٧ - ٥ سجل لفريق "أبوظبي التجاري" عبد الله بن دسمال هاتريك، وهدفين لأحمد النعيمي وديفيد برنال، فيما سجل لفريق دبي جونزالوا أزموندي "هاتريك" وهدفاً واحداً لكلا من حبتور الحبتور، وخوان رومان. أدار المباراة الحكمان أجناسيو دو لوسراتا وإسكار كولبراس والميكانيكي صفار نديم تشودري.

قوية من مسافة بعيدة أرضية زاحفة، ويسجل هدف السبق لفريقه قبل النهاية بدقيقتين وبعدها تحتسب ضربة جزاء يتتصدى لها المحترف هيجو بابروتشي من على بعد ٦٠ ياردة ليسجل منها هدفه الخامس ليتقدم فريق غنتوت وتنتهي المباراة ٧ - ٥.

أدار اللقاء جونزالوا أزموندي وديفيد برنال، والحكم الخارجي خوان رومان، والميكانيكي صفار نديم تشودري.

## شكر ودعم

وتوجه سمو الشيخ فلاح بن زايد آل نهيان بالشكر والتقدير إلى القيادة الحكيمية للدعم الكبير الذي يحظى به الرياضيون في الدولة ومنهم لاعبو رياضة الفروسية والبولو، مشيداً سموه بـمباراة الختامية

## افتتاح وإستعراض

بدأ مهرجان ختام موسم البولو بمباراة استعراضية جمعت بين فريقي "أبوظبي التجاري" وفريق دبي بقيادة محمد الحبتور ومعه حبتور الحبتور وخوان ريمون جونزالوا أزموندي، فيما مثل فريق البنك

على توجيهات سمو رئيس النادي باستمرار النشاط استثماراً لدعم سموه ورعايته للعبة ودعم الشركات الوطنية ورغبة اللاعبين.

## لامارتينا

حرضت لامارتينا الداعم الرسمي لعدد كبير من بطولات ومباريات البولو في أنحاء متفرقة من العالم على الحضور ووجود جناحها، على الرغم من كونه كان مختصراً، وجد إهتماماً كبيراً من الجمهور الذي تعرف على ما تقدمه لامارتينا من دعم كبير لرياضة البولو.

## ألعاب تراثية

تواجدت أعداد مقدرة من الأطفال على ملعب المباراة الختامية، ووجدوا ضاللتهم في الألعاب التراثية والعروض الخاصة التي وفرتها اللجنة المنظمة للمباراة الختامية، حيث تسابق الصغار والكبار أحياً من قبلهم على ركوب الخيول وإستعراض الملعب من على ظهر الإبل، مما زاد من سعادتهم، واسهم في إبتكار أجواء مثالية وجميلة.



وأضاف: " مجرد الوصول إلى المباراة النهائية للكأس الغالية شرف كبير لأي فريق، صعدنا إلى منصة التتويج وحصلنا على المركز الثاني، ونحن راضون بما قدمنا في اللقاء الذي ضم عدداً كبيراً من اللاعبين المحترفين، وأصحاب الهاوند كاب، ويكفينا الإشادة من الجميع بالمستوى الذي قدمناه، وأعتقد أننا قدمنا موسمًا مميزاً، أفضل من الموسم الماضي"

## تواصل أجيال

صرح سالم عبدالله الشامي نائب مدير عام نادي غنتوت عقب تتويج الفائزين بأن الختام كان مسماً للموسم للإعداد الجيد له باستقدام ٢٠ من الخيول المتخصصة في هذا المجال بجانب عدد من اللاعبين المحترفين البارزين من الأرجنتين، مما ساعد في تطوير اللعبة والذي يمثل دعماً لخطط وبرامج النادي في ظل الطفرة التي شهدتها اللعبة مما يؤكّد التواصل بين الأجيال من خلال تأهيل كوكبة من الحكماء المواطنين لتحمل المسؤولية مستقبلاً، مع فتح باب التأهيل الخارجي.

وأشار إلى أن الموسم المقبل سيشهد توسيعاً في خطط ونشاط النادي بناء

الرياضي الحالي تطور مستوياتهم الفنية متقدماً بالباركدة والتهئة لفريق غنتوت لفوزه باللقب وكأس البطولة الغالية.

وأكد الشيخ زايد بن سعيد آل نهيان أن المباراة النهائية للبطولة جاءت لائقة بختام الموسم نظراً للمستوى الجيد للفرقين وما يضممانه من لاعبين على مستوى فني ومهاري عالٍ سواء من المواطنين أو المحترفين والذين قدموها عرضاً لائقاً بختام الموسم باسم البطولة الغالية على قلوبنا جميعاً.

وقام الشيخ زايد بن سعيد بتكرييم الرعاة الرئيسيين للبطولة وحكم المباراة النهائية بالدروع التذكارية والهدايا.

ضمت قائمة الشرف لفريق غنتوت البطل اللاعب المتألق عبد الله بن دسمال مواطنه علي المري والمحترفين إوسكار كولبرس وهيوجو باربوتشي.

أشاد الشيخ زايد بن سعيد بن زايد آل نهيان بالمستوى العام للمباراة والمستوى الجيد لللاعبين المواطنين والذين أكدوا خلال بطولات الموسم



جانب من الجمهور الكبير الذي تابع البطولة

التي ارتكبت خلال اللقاء ولم يحسن لاعبو الفريقين استغلالها بنجاح لعدم التركيز والتسريع.

## سوء حظ

قال أحمد النعيمي كابتن فريق البسطي: "بارك لفريق غنتوت الفوز بكأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولو التي غلب عليها الأداء التكتيكي حيث لعب الفريقان بحذر وخوف من الخسارة وضياع الكأس الغالية في البداية والمستوى النهائي اختلف ١٨٠ درجة عن اللقاء التمهيدي ونجحنا في فرض أسلوبنا في المباراة وجعلنا لاعبي البسطي يلاحقونا، موضحاً أن لاعبي البسطي لعبوا بأسلوب قوي في بعض الأحيان ولكننا نجحنا في الفوز مشيراً إلى أن المباراة اتسمت بالأداء المفتوح وتبادل الهجمات موضحاً وجود العديد من الأخطاء

## أداء تكتيكي

من جانبهأشاد هيوجو باربوتشي المحترف بالمستوى العام النهائي كأس صاحب السمو رئيس الدولة للبولو التي غلب عليها الأداء التكتيكي حيث لعب الفريقان بحذر وخوف من الخسارة وضياع الكأس الغالية في البداية والمستوى النهائي اختلف ١٨٠ درجة عن اللقاء التمهيدي ونجحنا في فرض أسلوبنا في المباراة وجعلنا لاعبي البسطي يلاحقونا، موضحاً أن لاعبي البسطي لعبوا بأسلوب قوي في بعض الأحيان ولكننا نجحنا في الفوز مشيراً إلى أن المباراة اتسمت بالأداء المفتوح وتبادل الهجمات موضحاً وجود العديد من الأخطاء

جين شابلـ هـيـامـ وـأـفـرـادـ العـاـمـلـينـ لـدـيـهـاـ وـالـذـيـنـ دـعـمـواـ "ـكـلامـرـ"ـ،ـ بـانتـصـارـهـ عـلـىـ الـمـهـرـ المـضـلـ،ـ وـقـدـ عـبـرـتـ عـنـ ذـلـكـ بـقـوـلـهـ "ـسـنـتـقـدـمـ"ـ بـجـسـارـةـ لـلاـشـتـراكـ بـسـبـاقـ كـوفـنـتـريـ فيـ روـيـالـ اـسـكـوتـ".ـ

كـذـلـكـ يـبـدـوـ مـنـ المؤـكـدـ بـأنـ سـبـاقـ العـدـلـ لـلـمـلـيـونـيـ المـزـدـوـجـ لـلـسـوقـ الـحـرـةـ دـبـيـ قدـ أـبـرـزـ مـهـرـاـ فـائـزاـ سـيـمـضـيـ قـدـمـاـ لـسـبـاقـاتـ أـكـبـرـ،ـ اـذـ يـصـطـفـ "ـبـلـوـ جـاكـ"ـ طـبـقاـ لـلـأـخـذـ وـالـرـدـ مـعـ أـكـثـرـ الفـرـقـ طـمـوـحـاـ فيـ الدـوـلـةـ تـحـتـ اـشـرـافـ المـدـرـبـ الجـديـدـ "ـتـوـمـ دـاسـكـومـبـ".ـ فـقـدـ حـقـقـ "ـبـلـوـ جـاكـ"ـ الفـوزـ الـأـوـلـ مـاـلـكـيـهـ الـمـشـرـكـيـنـ وـهـمـ آـنـدـرـوـ بلاـكـ،ـ رـئـيـسـ "ـبـتـفـيرـ"ـ،ـ وـمـاـيـكـ أـوـيـنـ،ـ لـاعـبـ انـجـلـنـتـرـاـ السـابـقـ.



كـولـ مـاـكـلوـغـلـيـنـ وـصـلـاحـ تـهـالـكـ مـعـ مـلـكـةـ بـرـيـطـانـيـاـ وـمـتـابـعـةـ لـلـسـبـاقـ

عـنـدـ خـطـ النـهاـيـةـ .ـ لـاـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـأـنـ النـصـرـ الـذـيـ أـحـرـزـ الـمـهـرـ "ـكـلامـرـ"ـ لـمـ يـكـنـ متـوقـعـاـ وـلـوـ أـنـ مدـرـبـهـ "ـجـينـ شـابلـ هـيـامـ"ـ عـبـرـتـ عـنـ شـعـورـهاـ بـالـرـهـبةـ مـنـ فـوزـهاـ عـلـىـ الـمـلـكـةـ وـالـتـيـ جـاءـتـ فيـ الـمـرـتـبـةـ الثـانـيـةـ.

وـقـدـ خـفـفـ كـلـ مـنـ شـابلـ هـيـامـ وـجـونـ كـوسـدنـ،ـ وـالـلـذـانـ تـلـبـ مـهـرـهـماـ "ـمـيزـانـ"ـ،ـ الـذـيـ يـمـلـكـ سـمـوـ الشـيـخـ حـمـدـانـ آلـ مـكـتـومـ،ـ عـلـىـ مـهـرـ آخرـ مـنـ مـهـوـرـ الـمـلـكـةـ وـهـوـ "ـهـايـ كـونـسـتـاـبـ"ـ الـذـيـ جـاءـ أـيـضاـ فيـ الـمـرـتـبـةـ الثـانـيـةـ فيـ سـبـاقـاتـ مـفـاجـاتـ الـسـوقـ الـحـرـةـ دـبـيـ،ـ مـنـ ضـغـوطـ تـلـكـ الـلحـظـةـ بـنـفـسـ الـمـرـحـةـ حـيـثـ قـالـاـ بـأـنـهـمـاـ يـتـوـقـعـانـ بـأـنـ "ـيـفـقـدـ رـأـيـهـمـاـ"ـ (ـبـمـعـنـيـ صـوـبـهـمـاـ).

لـدىـ جـينـ شـابلـ هـيـامـ أـرـبـعـةـ مـهـوـرـ فـقـطـ عمرـهـاـ سـنـينـ وـلـكـنـ الـمـهـرـ "ـكـلامـرـ"ـ قدـ تـدـرـبـ مـنـ قـبـلـ مـعـ خـيـولـهـاـ الـأـكـبـرـ عمرـاـ.ـ لـمـ تـتـفـاجـأـ

## السوق الحرة دبي تواصل مفاجآتها العالمية جـاحـ مـلـكـيـ كـبـيرـ لـسـبـاقـ الرـبـيعـ التـجـريـبيـ

فيـ سـبـاقـ الرـبـيعـ التـجـريـبيـ لـلـسـوقـ الـحـرـةـ دـبـيـ وـالـذـيـ نـظـمـ فيـ الـعـامـ الـبـرـيطـانـيـ لـندـنـ لـلـعـامـ الثـانـيـ علىـ التـوـالـيـ.

بـحـضـورـ مـلـكـةـ بـرـيـطـانـيـاـ وـسـمـوـ الشـيـخـ حـمـدـانـ بنـ رـاشـدـ آلـ مـكـتـومـ وـجـمـعـ عـفـيرـ مـنـ مـحـبـيـ رـيـاضـاتـ الـفـروـسـيـةـ،ـ وـمـتـابـعـيـ سـبـاقـاتـ الـسـوقـ الـحـرـةـ دـبـيـ،ـ أـحـرـزـ الـمـهـرـ "ـكـلامـرـ"ـ بـطـوـلـةـ الـشـوـطـ الـرـئـيـسـ



حمدان بن راشد يتسلم جائزة المهر ميزان بحضور كول مكلوغين وصلاح تهالك

لـقـدـ بـدـتـ مشـاعـرـ السـرـورـ وـاضـحةـ عـلـىـ مـحـيـاـ الـمـلـكـةـ وـهـيـ بـصـحبـةـ مـدـرـبـ خـيـولـهـاـ الدـمـثـ فيـ حـلـقـةـ الـاسـتـعـراـضـ أـمـامـ فـرـسـهـمـ المـشـارـكـ .ـ روـيـالـ اـكـسـجيـنجـ أـثـنـاءـ الـفـعـالـيـةـ الـأـوـلـيـ وـهـيـ سـبـاقـ "ـدـيـ اـرـيكـ بـنـسـرـ مـيدـينـ"ـ لـمـهـوـرـ الـيـافـعـةـ وـالـذـيـ تـمـ تـسـمـيـتـهـ عـلـىـ رـئـيـسـ نـيـوبـارـيـ .ـ

كـانـ مـهـوـرـ هـانـونـ الـمـسـتـجـدـةـ قـدـ تـدـرـبـتـ عـلـىـ سـبـاقـ فيـ الـأـسـابـيقـ الـأـفـتـاحـيـةـ



المنافسة القوية كانت عنوان البطولة الإحتفالية



احد اللاعبين في لعبة مرتدة سريعة

## "ماجروغير" افضل لاعب و"كاشامي" افضل حصان "ليلى بولو" تخطف كأس لامارتينا أرجنتينا للبولو ٢٠١٠

بحمزة أهداف مقابل ٤ اهداف ونصف للفريق الذي حل ثانياً.  
وقدم الفريقان اداءً رائعاً اتسم باللعبة الجاد والحماسي والمنظم.

تخطف فريق "ليلى بولو" لقب "كأس لامارتينا أرجنتينا للبولو" ٢٠١٠ بعد مباراة حامية ضد فريق "فيرست أنجيلز" فاز بها



السفير الأرجنتيني ومحمد الحبتور مع فريق ليلى بولو بعد تتويجه بكأس البطولة

ضم فريق "ليلى بولو" طارق فتح الدين وحبتور الحبتور والأخوة "بين" و"ران ماجروغير" بينما تألف فريق "فيرست أنجيلز" من "أرون شيفلد" و"هيلين تاثام" و"تومي نوريس لوبي" و"نيلز فان بسبانك". وقدم حامل اللقب عروضات راقية تألق فيها اللاعبون الأربعون بشكل كبير.

وفاز "بين ماجروغير" بلقب افضل لاعب للبطولة بينما حقق الحصان "كاشامي" المملوك من حامل اللقب "ليلى بولو" لقب افضل حصان.

ولعب في صفوف "ذا فالكونز" و"ذا دارك هورس" لاعبون ولاعبات يارزون امثال "أنيميك غوز" و"ستيف ماستماكت" و"إمانويل غريبو" و"آدم ستوداون" عن فريق "ذا دارك هاوس" و"ستانيس غولامي" و"غرييل موث" و"شوتستافو روذرíg" وجاييمس نيري" عن فريق "ذا دبي فالكونز".

وحل "ذا دبي فالكونز" ثالثاً بفوز نظيف على "ذا دارك هورس". وسجل "ذا دبي فالكونز" ستة اهداف ونصف مقابل ٤ اهداف لفريق "الحصان الأسمى" الذي قدم افضل ما لديه واتسم لعبه بالتنسيق العالي بين اللاعبين الاربعة.

وشارك في تنظيم البطولة التي اقيمت احتفاءً بالعيد الوطني المئوي الثاني لتأسيس دولة الأرجنتين سفارة دولة الأرجنتين في الإمارات وشركة "لامارتينا" ونادي دبي للبولو والفروسية.

وحظيت البطولة بحضور جماهيري واسع ولا سيما في المباراة النهائية التي جبست لها الأنفاس حتى الدقائق الأخيرة. ونظمت البطولة وفقاً لقواعد وأنظمة رابطة هارلنغيهام للبولو، وهي الجهة المسؤولة عن الإشراف على رياضة البولو في المملكة المتحدة وأيرلندا.

## شركة المعلم تطلق من جيو موناكو ساعة هيبنوز "Hypnos"



تقدم شركة محمد عثمان المعلم الحادة الأنيقة مع علامة جيو موناكو Gio Monaco التي تأسست عن طريق الشفف والمذوق الرفيع تعكس علامة جيو موناكو Gio Monaco آخر صيحات الموضة العالمية في هذا القطاع، فتجمع بين الدقة الميكانيكية والتقوّق وتوحد بين الألوان المختارة بعئابية واستخدام مواد ذات نوعية عالية وصولاً إلى التوازن مع الحجارة الثمينة الرائعة. إن هذه العلامة هي مهدأة إلى الموسيقي الأسطوري غيردو ماناكو الذي عاش في القرن العاشر.

أطلقت هذه العلامة الشهيرة ساعة "Hypnos" التي صنعت من الذهب الوردي وضمت اتحاد من التكافّل والأناقة. صُممت هذه الساعة مع ميناء متعدد الطبقات، وخليط من ثلاثة ألوان: البنّي الفاتح والفضي المتكتّل والأسود الغامق، وهناك ميزة أخرى في المينا ترتدّي طابعاً مهماً هي المحيط الذي يقطّعه طرف معدني مفرد عند الرقم 6 موسوماً بشعار الشركة إضافة إلى الأرقام التي تبزّ بالرومانية.

مجموعة "Hypnos" تمثلها شركة محمد عثمان المعلم بشكل حصري وهي متوفّرة حالياً في متاجر المعلم في المملكة العربية السعودية.

## مجموعة جديدة من خاتم ترينيتي



سميت ترينيتي بسبب حلقاتها الثلاث الأنيقة، له هوية كونية تسحر الخيال بكلمات أبدية: حولك، إلى الأبد. ثلاث حلقات من كارتبيه تسافر حول العالم، تتقصّى حدود الحياة، وتعود لتبقي إلى الأبد. إنها سحر الرمز الذي يعبر الزجاج، ويحمل صدى الأساطير، ويجدب الضوء ويتحدى السواد، في مجموعة مرصعة بنقاط النمرة. التفاصيل آسرة وحلقات قمرية تشع البلاatin والسيراميک الأسود والماس.

ثلاثة أشكال لمجموعة ترينيتي التي تندمج فيها رموز كارتبيه - النمرة والحلقات الثلاث - ملتفة في قطع مجوهرات بدعة تألق بأناقة الأبيض والأسود.

من الذهب الأصفر أو الأبيض أو الوردي، تداخل حلقات ترينيتي هذه وتزيين سلاسل خفيفة كالنسمة في هذه المجموعة الساحرة. مجموعة مجوهرات راقية تباهي بالأنسيابية الرقيقة المتجلية في العقود والأساور والسوتارات والبروشات والشرايك، في تسريح عصري قام كارتبيه بتصميمه بمنتهى الرقة ليبرز جمال الحلقات الثلاثية في الأعلى. تناقضات تتراوح ما بين طرف وأخر، فالحلقات الصلبة تبين رقة شبكة السلسل الناعمة ومجموعة الماس المتألق كالنجوم.

## الذكرى السنوية الأربعين لتأسيسها مجموعة البحتور تحتفل بالتزامن للأعمال الخيرية

وأنسجاماً مع الإنجازات الكبرى التي حققتها، أقيمت الاحتفالات الكبرى بالذكرى السنوية الأربعين لتأسيسها في فندق البحتور جراند في منطقة جميرا في دبي.

باعتبارها مؤسسة تتبوأ الصدارة في عملية التنمية بدولة الإمارات، قدمت مجموعة البحتور إسهامات كبيرة في الدولة ومنطقة الشرق الأوسط على مدى العقود الأربع الماضية.



خلف البحتور يلقي كلمته

المقربين تقديرًا لعلاقتهم العريقة بالمجموعة. وكان من بين المكرمين بنك إتش إس بي سي (HSBC) وبنك المشرق وبنك أبوظبي الوطني ومجموعة طلال أبو غزالة وشركة جرانت ثورنتون (Grant Thornton)، إلى جانب تكرييم بعض الصحف اليومية الكبرى الصادرة باللغتين العربية والإنجليزية مثل الخليج والبيان والاتحاد والخليج تايمز وجلف نيوز. تقديرًا للدور الذي قامت به في مساعدة المجموعة على نشر مبادراتها المختلفة. وفي كلمة ألقاها بهذه المناسبة، قال السيد خلف البحتور: "إن النجاح الذي حققه المجموعة لا ينعكس في جداول الأرباح أو في طموحاتنا أو توسعاتنا أو إسهاماتنا نحو بلدنا، بل في جهودنا الرامية إلى الارتقاء بالإنسانية جماء. لقد جعلتنا مساعدة المحتجزين أقوى بحيث تستطيع مجابهة تحديات أكبر في كل يوم يمر علينا".

ركزت الاحتفالات على الأعمال الخيرية التي قدمتها المجموعة مؤخرًا وأبرزها مبادرتها على موقع الفيس بوك للتواصل الاجتماعي. ففي ليلة تدل على سخائه العظيم، وعد السيد خلف البحتور، رئيس مجلس إدارة مجموعة البحتور، بالتزامن بمبلغ ٤٠ درهم إماراتي لجمعية الهلال الأحمر عن كل عضو ينضم إلى صفحة المؤسسة على موقع الفيس بوك، حيث تم جمع مبلغ جمالي قدره ٢٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي على مدى ٤٠ يوماً في ظل انضمام عدد ٥٠٠ شخصاً من كافة أنحاء العالم إلى عضوية صفحة الفيس بوك ولكن لتأكيد مدى اهتمامه ودعمه للأعمال الخيرية قام السيد خلف البحتور بالتزامن بمبلغ ٤٠٠,٠٠٠ درهم مضاعفاً بذلك المبلغ الموعود. كما تم خلال الاحتفال أيضًا تكرييم شركاء عمل مجموعة البحتور

## PARFUMS DE MARLY

### توجيهي أسماء العطور:

تعتبر خيول دارلي وجودولفين من المجموعات الثلاث المؤسسة للخيول الأصلية التي ما زالت مستخدمة في السباقات الكبرى للأحصنة في أيامنا هذه. تم تهجين أحصنة الشاجيا العربية في أمبراطورية النمسا المجر وهي معروفة بمودتها الفطرية تجاه البشر. أما إيسبارزون فهي سلالة تتميز بالجمال واللياقة والقوّة، في حين أن سلالة الليبيزان التي نشأت في سلوفينيا تتميز بحركاتها الكلاسيكية وقفزاتها العالية التحكم والأناقة التي أكسبتها شعار "الهواء فوق الأرض". وتكرّم عطور Parfums de Marly سلالات الخيول هذه عبر إطلاق أسماء الخيول الفائزة في سباقات لويس الخامس عشر على الزجاجات التي تنتجه.

### نوعية العطر

إشتهر جان فارجون بأنه عطار الملك الشخصي وقد عمل على تطوير عطوره في البداية من مسقط رأسه، مدينة مونبلييه، ثم استلم إبعاداته من العطار غراس الذي بدأ تأثيره يتعاظم في عالم العطور. وبفضل رعاية الملك، حظى فارجون بمساحة كبيرة من الحرية لاختيار مواد الأولية من بين مجموعة كبيرة من خواتص العطور. وقد بقيت المكونات والطرق المستخدمة في إبعاداته العطرية طي الكتمان، إلا أن عطور Parfums de Marly سارت على خطى هذا العطار العريق واعتمدت طريقته نفسها مع تكييفها بحسب الأذواق العصرية حيث لجأت في إبعاداتها إلى المواد الأولية نفسها مثل الصندل، والعود، والمسك، والراتنج العربي، والماء، والبخور، والعنبر، والتوابل، والقرفة، وليمون البرغاموت.



اشتهر فرنسا في القرن الثامن عشر أيام ذهبية في ظل حكم الملك لويس الخامس عشر، وباتت حلة أوروبا وترى على عرش صدارة عالم العطور المتamenti. وفي تلك الحقبة الذهبية، تحولت صناعة العطور إلى فن مرموق وعلامة رقي وقوّة.

وفي تلك الحقبة العريقة ابتكر العطار المكرّس لخدمة الملك، جان فارجون، أفضل أنواع العطور على الإطلاق. وقد عُرف عن الملك وسيديه المفضّلين، مدام دو بومباردor ثم مدام دو باري، بطلب عطور مختلفة يومياً لمساكنهم. ولم تقتصر وظيفة هذه العطور على البشرة بل طالت الملابس والأثاث أيضاً وهذا ما أسيّغ على بلاط الملك لقب "البلاط المعطر".

### عالم الخيول في ظل حكم الملك

وبالإضافة إلى العطور، كان الملك مولعاً بالخيول، وما انفك يسعى إلى تحسين نسل خيوله بالزاوجة. وقد كرس قصر مارلي، الذي بناه لويس الرابع عشر، للعناية بخيوله ورعايتها فتحول إلى مركز للصيد بعيداً عن المهام السياسية والملكية للحياة في بلاطه.

وقد أمر الملك أيضاً بصنع تماثلين كبيرين من الرخام يمثلان حصانين وذلك لتزيين قصر مارلي تخليداً لذكرى جده، الملك لويس الرابع عشر الشهير. تم نقل التمثالان لاحقاً إلى باريس لتزيين مدخل الشانزليزية، ليصبحاً في عصرنا معروضين في متحف اللوفر.

### Parfums de Marly

لطالما شكّلت الخيول جزءاً لا يتجزأ من التاريخ الفرنسي إذ تم استخدامها وسيلةً للنقل ولحراثة الحقول ولحمل الفرسان المحصّنين في المعارك. وقد تميزت الخيول الأوروبيّة بقوّة بنيتها وارتفاعها وزنها الذي يصل إلى حوالي 700 كيلوغرام.

وقد تلقى الملك لويس الخامس عشر جياداً عربيةً أصليةً من ملك تونس المعروف باسم "بيه تونس". يصل وزن الخيول العربية إلى حوالي 350 كيلوغراماً، وبالرغم من أنها لم تكن بطول الخيول الأوروبيّة إلا أنها قادرة على الانتقال لمسافات بعيدة وبسرعات كبيرة مع قدرات كبيرة لـ التوازن والتحمل.

ونجد في فئات الخيول العربية ثلاثة أنواع: دارلي Arabian Godolphin وجوهولفين أوّابيان Byerly Turk. وشكّلت هذه الخيول ركيزة سلالة خيول السباقات الأصلية المهجنة المعروفة باسم خيول العربي الأصيل التي تزاوجت مع الخيول الأوروبيّة القوية والطويلة. وقد تم استخدام هذه الخيول للسباقات التي شكلت مناسبة مرموقة بالنسبة إلى الأسر المالكة الأوروبيّة. وتخلidiaً لهذه المناسبات، كان الملك يطلب من عطاره الشخصي جان فارجون أن يبتكر عطراً جديداً لكل سباق تضعه قلة قليلة من المحظوظين المختارين بعناية من أهل البلاط. وقد انسابت هذه العطور أيضاً في سلالات الملك ونوابيره خلال العروض والحفلات الباذخة التي كان يقيمها إثر السباقات.

## سنثري تعيد تشكيلة مجموعة شتاء وخريف ٢٠١٠



من أجل مجموعة الخريف والشتاء ٢٠١٠ - ٢٠١١، تعيد CENTURY تصميم الرموز التي تميز تشكيلة GRACE من أجل الحصول على موديل أكثر إستثنائية...

غرفت CENTURY ميراثها الجمالي من الفترة التي تعرف بـ "الارت ديكو" من أجل تنفيذ مجموعتها السامية GRACE. الخطوط مناسبة بوضوح والتصميم جلي، GRACE مصممة كمنحوتة تتن عن المزاج الحسي ما بين الأنوثة والحداثة معاً. قطعة فنية من المجوهرات الراقية تتدرج في في المجموعة الفخمة والعلية MASTER IMPERIAL.

قوية في شكلها، ومتّميزة في قد الصغير الذي أصبح تعبيراً عن إسلوب يميز CENTURY بشكل خاص. تتألق العلبة المصنوعة من صifer CENTURY بأكثر من ثلاثة وجيهاً قدمت وصقلت جميهاً باليد من قبل المعلمين الحرفيين في دار فن صناعة الساعات العريقة. تضفي الهيكلية المنتظمة والمنتّاغمة على هذه الساعة ذات التصميم الفريد هالة من الكمال. يكون السوار تشابكاً منتظماً من حبات الصifer ضمن تصميم و في الخطوط المستقيمة لعلبة الساعة. ولاكمال هذا الإتساب المستقيم تأتي أحجار الماس بقد مستطيل "باغيت" لإتمام المظهر الهندسي. أما المينا فيتوازن بشكل حسي مع اللون المعدني الذي يطفى على الشكل العام بمظهره اللامع كالمرآة.

## نيسان وطيران الإمارات تنظمان حملة ترويجية



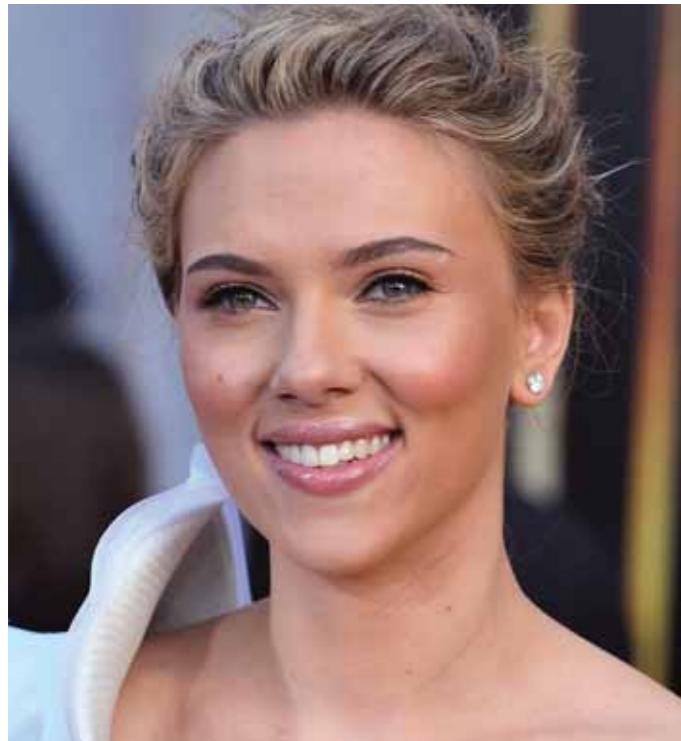
أطلقت نيسان وطيران الإمارات اليوم برنامجاً ترويجياً مشتركاً بطايع ياباني، احتفالاً بيده تسيير رحلات طيران الإمارات إلى العاصمة اليابانية طوكيو اعتباراً من ٢٨ مايو.

واختارت الشركتان طابعاً مميّزاً لهذه المناسبة، من خلال استضافة مجموعة من الرسامين اليابانيين المعروفيين الذين سيحضرون خصيصاً من اليابان للمشاركة في هذه الحملة الترويجية. وسوف تضع شركة نيسان ثلاثة سيارات دفع رباعي من طراز "نيسان باترول" ٢٠١٠ خلال أيام الحملة حيث سيقوم هؤلاء الرسامين بتزيينها برسومات فن "مانجا" الياباني الشهير.

واحتفالاً بهذه الحملة المشتركة، ستخصص طيران الإمارات منطقة تفاعلية للعملاء على ممشى الجميرا الشهير الكائن في "جميرا بيتش ريزيدانس" بدبي، بدءاً من يوم الخميس الموافق ١٥ أبريل (نيسان) ولدة ثلاثة أيام متتالية، حيث يمكن للجمهور من جميع الأعمار المشاركة في هذا الحدث والتمتع مشاهدة سيارات نيسان باترول التي سيتم طلاؤها بـ "مانجا" المميز.



## سكارلت جوهانسون تختفل بمجوهرات هاري وينستون



في أبريل الماضي وفي الحفل الأسطوري أيرتون مان ٢ في كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية إرتدت النجمة العالمية سكارلت جوهانسون مجوهرات هاري وينستون لتكميل الفرحة والتألق والإبداع. المجوهرات الثمينة، وتكونت المجوهرات من أقراط من الماس المميز وخواتم السوليتيير الرائعة والتي ثالت إستحسان الجميع من حضور الحفل العالمي من كبار الشخصيات.



## رولزرويس الجديدة من تصميم العميل



مع العملاء في هذه المنطقة. إنه إقتراح مثير بالفعل للعمل مع العملاء، والإلهام الكبير لتصميماتنا يأتي من قصص عمالئنا المشوقة، كما أن التراث هنا غني للغاية، ولذا تأتي أفكارنا مبتكرة جداً.

في أواخر العام الماضي، وضعت شركة روولزرويس مجموعة فانتوج الحصرية للشرق الأوسط.

العميل هو من يحدد ملامح السيارة التي يرغب في اقتناها، هنا هو الشعار الذي رفعته روولزرويس الجديدة في منطقة الشرق الأوسط، وعبرت عنه النسخة الجديدة من السيارة التي تصاهي في تصميماها أرقى مستويات الصقل والفاخامة. راحة السائق أو العميل ومقتني السيارة هو ما إتبنته روولزرويس في الشرق الأوسط لتقدم أفحى ما يمكن تقديمها لعميل لا يحب إلا اقتناه الفاخرة والتصميم المثالي في سيارات روولزرويس.

في جانب التصميم، تكون كل التجهيزات على مستوى شخصي للغاية، وبشكل يتناسب مع رغبات مقتني السيارة.

الطموح هو ما يجمع بين الشخص وسيارة روولزرويس، حيث أتاحت روولزرويس، وفي فكرة مبتكرة، الفرصة للمصممين لقضاء بعض الوقت مع كل عميل لإكتشاف الغرض الحقيقي من احتياجاته بشأن نمط الحياة الذي يفضلها العميل، وبالتالي نمط التصميم الذي يجعله يشعر بالراحة التامة والإنسجام وهو داخل سيارته المفضلة. هذه الجملة الفريدة بين المصمم والعميل هي التي تضع الملامح العامة لسيارة روولزرويس.

التصميم يأخذ موقعًا وسطًا بين الحداثة والتراث. وتقول جافن هارتلي المصممة في شركة روولزرويس: "أنا محظوظة لقضاء الكثير من الوقت

## ساعة استثنائية لمناسبة الذكرى السنوية الخمسين للمجموعة الابيقونية

### Admiral's Cup Minute Repeater Tourbillon 45



بعد نصف قرن من الزمن، تكرّم مجموعة "أدميرالز كاب" الملاحين وكل من يغمره الحماس للبحر. واحتفاءً بمرور خمسين عاماً على ولادة هذا التصميم الأسطوري، اختارت كورن أن تدمج في هذه الساعة الرياضية البارزة حركة استثنائية تجمع أهم تعقيدات بروز في حقل صناعة الساعات: التوربيون ومعيد الدقائق.

هذا ويعتبر استخدام معيد الدقائق في ساعة تتمتع بدللات بحرية أمراً غير عادي. فعلى الرغم من أن هذا التعقيد يركز على القوة الكامنة في عالمين باعتبار أن الحياة على متن المركب يحكمها تعاقب الليل والنهار المتراافق مع دق الأجراس: من جرس "الاستعداد في الصباح إلى جرس المساء" مروراً بجرس "الانتبه إلى الإنذار"، يمثل هذا النظام كل حياة المبحار التي تتكرر بايقاع دوري وفقاً لقواعد دقات هذه الأجراس. وبالتالي، إن دمج وظيفة معيد الدقائق في ساعة أدميرالز كاب ليس سوى وسيلة اعتمدتتها كورن لتكريم مرجع هنا الكون لهذه الساعة الابيقونية.





## خدي كارتييه إنترناشيونال للبولو - دبي ٢٠١٠



برنار فورناس وعلي البارادي



كارلا عبود وبرنار فورناس



نانسي جرم وبرنار فورناس



كارتييه في كل مكان



حضور مميز لسيدات ورجال المجتمع

## كرونوغراف الجديد جيسيد لـ القوة والاقتدار



يجمع كرونوغراف الجديد، المخلص لروح مجموعة ESQUIRE بين الجمالية المؤكدة لعبة لها اثنا عشر وجهًا وبين الطابع الأبدى لصifer CENTURY.

المتنانة والأناقة هما سمات هذه الساعة الاستثنائية: فالعلبة، التي تقاوم الماء حتى عمق 100 متر، مشكلة من صifer CENTURY المقدود والمقصول باليد؛ بمادة مقاومة للخدش، تبقى كما هي، يوماً بعد يوم؛ وعاماً بعد عام. أما الهيكلية والقرنان والأزرار فمن الفولاذ المصقول.

زود كرونوغراف بحركة ميكانيكية ذاتية التعبئة معتمدة من مكتب المراقبة الرسمية السويسرية للكرونوغرافات (COSC) وذات احتياطي تشغيل يبلغ 48 ساعة. أرضية العلبة شفافة تكشف عن تزيينات الحسوز والبلاتين والكتلة الرقادة. إلى جانب وظيفة الكرونوغراف تشمل الساعة على عقرب ثوانٍ مركزي وثلاثة عدادات لامركزية تعطى الوقت بالساعة والدقيقة والثانية. إلى جانب سيطرته التامة على الوقت الذي يمر والأيام التي تجري، يشتمل كرونوغراف كذلك على رزنامة لليوم والتاريخ تعمل بنظام الأقراص.

يضاف كرونوغراف، المدهش الفخم هذا، الإمكانات: فمثلاً إما أسود غلافي، أو أسود رمادي، أو أبيض ساطع. ثلاثة ألوان للمينا ولعبة ظلال وأحجام. وتأتي حلقات ثلاث لامعة تتقوى محيط العدادات فتخلق تبايناً ظاهراً مع سطح المينا الناعم.

## ساعة مون بلان الجديد للرجل العصري



قامت "مون بلان"، الشركة المتخصصة في تصنيع السلع الفاخرة المشهورة عالمياً والمميزة بالساعات الكلاسيكية، الحلي والإكسسوارات، المنتجات الجلدية وأدوات الكتابة، مؤخراً بكشف النقاب عن أول كرونوغراف مون بلان بحركته التي تم تطويرها وتصنعيها بالكامل داخل ورش عمل الشركة الخاصة وقامت بطرح "ستار نيكولا روسيك" وذلك للمرة الأولى في أسواق منطقة الشرق الأوسط.

تعد هذه الساعة الأولى على الإطلاق التي يتم تطويرها وانتاجها وتجميعها في ورش مون بلان الخاصة. كما أن حركتي الكرونوغراف (معيار MB R100 ذات الماء اليدوي و MB R200 الآوتوماتيكي) من أبرز المكونات في قصة نجاح يزيد عمرها عن العشر سنوات ساعات مون بلان؛ ويوضح "لوتز بيج"، المدير التنفيذي في مون بلان العالمية، قائلاً: "نشعر بالفخر الشديد لقيامنا بتصنيع الحركة الخاصة للساعات التي ننتجهها وقد حققنا بذلك خطوة كبيرة في مسيرة مون بلان لتصنيع الساعات". كما يعني ذلك أيضاً أن علامة مون بلان لا تنضم إلى القطاع الحصري لمصنعي الساعات الكلاسيكية عن طريق عرض خبراتها وحرفيتها في هذا القطاع السوقى فحسب وإنما تركز كذلك على شيء تضمنه الشركة في كافة خطوطها الإنتاجية: ممارسة وتطبيق الحرفة الأوروبية والتقليد الأصلى للتصنيع يدوياً.



بانرلala

بانرلala

## السوق الحرة دبي خلال كأس دبي العالمي ٢٠١٠



حمدان بن محمد يتسلّم الكأس من أحمد بن سعيد



صلاح تهلك، عبد الشكور تهلك ونبيل طيب خوري



شنيد السباعي، كولن ماكلوغلن وجورج هوران



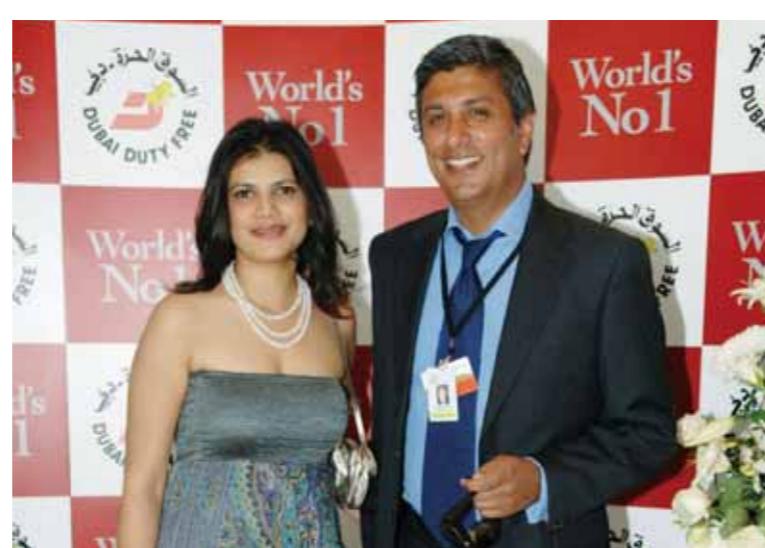
جورج هوران - نائب المدير التنفيذي للسوق الحرة دبي



كارمل هوران، هرانك اوسوليغان، كولن ماكلوغلن وجورج هوران



نيل ماكلوغلن، فيلاري وأنجن جورдан



فيلكرام مالهوترا وشيفان بانديا



كارمل هوران، ماري دونليفي، جورج وكاثرين كونفيري



جهاد السباعي، شيفان كلالة، شنيد السباعي ودونال كلالة



## كأس دبي العالمي - أجمل قبعة



## كأس دبي العالمي - أجمل عروض





بانرلا

## كأس دبي الذهبية الأولى للبولو



راشد الحبتور وحارس هياض



ماجد بن محمد، خلف الحبتور ومحمد الحبتور



أيمن الحنبلي يقدم جائزة لاما رينا



عبد الله قاسم ويسار عقل



حضور كثيف



البادية في الأيدي الناعمة

**PAL ZILERI**  
SUMMER 2010

Burjuman 1st Floor Tel: 04 359 9935, Dubai Mall - Fashion Avenue 04 339 9444, Mall of Emirates Tel: 04 341 4449  
Wafi Tel: 04 324 7774, Al Maktoum Street Tel: 04 222 4488, Mirdif City Centre

[www.palzileri.com](http://www.palzileri.com)